



HYUNDAI



# Reboarder 360°



DE

EN

FR

CZ

PL

ECE R44/04

Gr. 0+/1/2/3 - 0-36 kg

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Reboarder 360° Kindersitz entschieden haben. Wenn Sie Hilfe zu diesem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

## ANWENDUNG

- Dieses Produkt ist anwendbar für Kinder der ECE Gruppe **0+ / 1 / 2 / 3**. Gewichtsbereich: 0-36 kg. Altersbereich: 0-12 Jahre.
- Gruppe 0+** ist für Kinder mit einem Gewicht von 0-13 kg. Der Babyautositz wird mit einem 3-Punkt-Gurt oder mit Isofixkonnektoren und dem Top-Tether am Auto montiert.
- Gruppe 1** ist für Kinder mit einem Gewicht von 9-18 kg. Der Babyautositz ist nach vorne gerichtet und wird am Auto mittels 3-Punkt-Gurt oder mit 3-Punkt-Gurt und Isofix befestigt. Auch die rückwärtsgerichtete Nutzung bis 18 kg mittels Isofix und Top-Tether ist zugelassen. Das Kind wird durch den 5-Punkt-Gurt des Babyautositzes angeschnallt.
- Die Gruppen 2 und 3** sind für Kinder mit einem Gewicht von 15-36 kg. Das 5-Punkt-Gurtsystem des Kinderautositzes wird abgenommen. Der Kinderautositz ist nach vorne gerichtet und wird über Isofixkonnektoren am Auto montiert. Das Kind wird durch den 3-Punkt-Gurt des Autos angeschnallt. Alternativ kann der Kinderautositz direkt durch den 3-Punkt-Gurt des Autos ohne Isofixkonnektoren gesichert werden.
- Es wird empfohlen, den Autositz auf dem Rücksitz des Fahrzeugs zu installieren. Befestigen Sie den Kindersitz für die rückwärtsgerichtete Nutzung in der ECE Gruppe 0+ NICHT auf dem Vordersitz, wo sich ein Airbag befindet. Es sei denn, der Airbag kann deaktiviert werden. Lesen Sie diesbezüglich in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs nach.
- Dieser Kinderautositz ist nur für Fahrzeuge geeignet, die sowohl mit Isofixkonnektoren, als auch mit 3-Punkt-Sicherheitsgurten nach ECE R16 oder anderen gleichwertigen Normen ausgestattet sind.

Die folgende Tabelle enthält Informationen über die Befestigungsvorrichtungen und -methoden:

ECE Gruppe	Einbaurichtung	Installationsmethode	Typ	Isofix-Größe
0+	Rückwärts	Isofix + Top-Tether	Semi-universal	D
0+	Rückwärts	3-Punkt-Gurt des Autos	Universal	-
1	Rückwärts	Isofix + Top-Tether	Semi-universal	D
1	Vorwärts	3-Punkt-Gurt des Autos + Isofix	Semi-universal	-
1	Vorwärts	3-Punkt-Gurt des Autos	Universal	-
2 / 3	Vorwärts	3-Punkt-Gurt des Autos	Universal	-
2 / 3	Vorwärts	3-Punkt-Gurt des Autos + Isofix	Semi-universal	-

## **WARNUNG**

- Dieser Autositz ist ein „Universal“-Kinderrückhaltesystem. Es wurde gemäß der Verordnung Nr. 44/04 genehmigt und ist für den allgemeinen Gebrauch in Fahrzeugen geeignet und mit der Mehrheit (einige Ausnahmen) der Fahrzeugsitze kompatibel.
- Es ist wahrscheinlicher, dass der Sitz optimal kompatibel ist, wenn der Fahrzeugherrsteller erklärt, dass seine Fahrzeuge für die Aufnahme von „Universal“-Kinderrückhaltesystemen geeignet sind.
- Dieses Rückhaltesystem wird nach den strengsten Zulassungskriterien als „Universal“ eingestuft, während frühere Modelle diesen neuen Bestimmungen nicht entsprechen.
- Diese kann nur an Fahrzeuge mit 3-Punkt-Sicherheitsgurten angepasst werden, die entweder fest montiert sind oder über einen Rollenmechanismus verfügen und die nach der UN/ECE Nr. 16 oder anderen gleichwertigen Normen zugelassen sind.
- Dies ist ein „halbuniversitäres“ Sicherheitsreservegerät für Kinder. Es entspricht der Richtlinie 44/04 und darf nur in Fahrzeugen verwendet werden, die in der Liste der zugelassenen Fahrzeuge aufgeführt sind.
- Dieser darf nur an Fahrzeugen mit 3-Punkt-Sicherheitsgurten, ob fest oder auf Rolle, gemäß UN/ECE Nr. 16 oder einer gleichwertigen Norm angebracht werden.

**Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an den Autositzhersteller oder den Händler.**

## WARNUNG

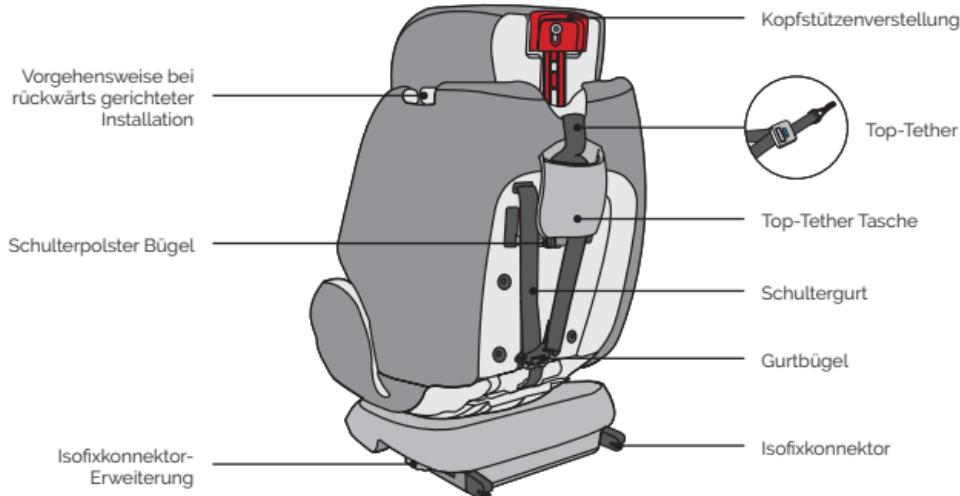
- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten. Die Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch kann zu schweren Verletzungen Ihres Kindes führen.
- Der Kindersitz kann nur mit dem eigenen 5-Punkt-Gurtsystem für Kinder unter einem Körpergewicht von 18 kg verwendet werden (Gruppe 0+ und Gruppe 1).
- Der Kindersitz kann NICHT mit dem 5-Punkt-Gurtsystem für Kinder ab einem Körpergewicht von 18 kg verwendet werden (Gruppe 2 / 3).
- Der Kindersitz kann mit der Isofix-Befestigung rückwärts und vorwärts gerichtet eingebaut werden. Wichtig – Nicht vorwärts gerichtet einbauen, bis das Gewicht des Kindes mindestens 9 kg überschreitet.
- Für den Isofix-Einbau: Achten Sie darauf, das Handbuch des Autoherstellers zu lesen.
- Verwenden Sie keine anderen tragenden Berührungspunkte als diejenigen, welche in der Anleitung beschrieben und in dem Kinderrückhaltesystem gekennzeichnet sind.
- Verwenden Sie diesen Kindersitz nicht zu Hause. Er wurde nicht für den Gebrauch zu Hause konzipiert und sollte daher nur in Ihrem Auto verwendet werden.
- Lassen Sie Ihr Kind zu keiner Zeit unbeaufsichtigt auf dem Sitz.
- Stellen Sie den rückwärtsgerichteten Kindersitz nicht auf den Vordersitz mit Airbag. Dies kann zu Tod oder schweren Verletzungen führen.
- Der Kindersitz sollte ausgetauscht werden, wenn er bei einem Unfall starken Belastungen ausgesetzt war.
- Aus Sicherheitsgründen muss der Kindersitz auch dann im Fahrzeug befestigt sein, wenn Ihr Kind gerade nicht im Kindersitz sitzt.
- Stellen Sie immer sicher, dass alle Gurte, die die Sitzhalterung am Fahrzeug halten, festsitzen und alle Gurte, die das Kind zurückhalten, an den Körper des Kindes angepasst sind. Stellen Sie zudem sicher, dass die Gurte nicht verdreht sind.
- Gepäckstücke oder andere Gegenstände, die im Falle eines Zusammenstoßes Verletzungen verursachen können, müssen ordnungsgemäß gesichert werden.
- Die steifen Gegenstände und Kunststoffteile eines Kinderrückhaltesystems müssen so platziert und installiert sein, dass sie bei alltäglichem Gebrauch nicht von einem beweglichen Sitz oder einer Fahrzeutür eingeklemmt werden können.
- Es ist wichtig, dass tiefsitzende Gurte das Becken fest fixieren. Um das Sturzrisiko zu vermeiden, sollte Ihr Kind immer angeschnallt sein.
- Es ist gefährlich, ohne Zustimmung der zuständigen Instanz Änderungen oder Ergänzungen am Gerät vorzunehmen. Die Nichtbeachtung der Installationsanweisungen des Herstellers des Kinderrückhaltesystems birgt ebenfalls Gefahren.
- Dieser Kindersitz wurde für Neugeborene und Kinder mit einem Gewicht bis zu 36 kg konzipiert. Überlasten Sie niemals den Kindersitz, indem Sie mehr als ein Kind oder zusätzliche Lasten darin transportieren.
- Die Kinderrückhalteinrichtung darf nicht ohne den Sitzbezug verwendet werden.
- Der Sitzbezug darf nicht durch einen anderen als den vom Hersteller empfohlenen ersetzt werden, da der Sitzbezug ein fester Bestandteil der Rückhalteleistung ist.

# SITZTEILE

## Vorderansicht



## Rückansicht



# VERWENDUNG DES KINDERAUTOSITZES

## Einstellen des Neigungswinkels des Autositzes

- Mit einer Hand den roten Winkelverstellhebel an der unteren Vorderseite der Sitzschale betätigen.
- Die andere Hand hält die Rückseite der Sitzschale und stellt den Winkel ein.
- Der maximale Winkel gilt nur für die nach rückwärts gerichtete Position, der aufrechte Winkel nur für die nach vorne gerichtete Position.



Nur forwärtsgerichtet



Nur rückwärtsgerichtet

## Drehung des Autositzes

- Mit einer Hand den Drehhebel an der Vorderseite der Sitzfläche ziehen, mit der anderen Hand die Sitzschale drehen. Während sich die Sitzschale dreht, kann der Drehhebel gelöst werden.
- Es gibt 4 Verriegelungspositionen bei 90, 180, 270 und 0 / 360° in Richtung der Basis. Wenn sich die Sitzschale in einer dieser Positionen befindet, wird sie mit einem „Klick“-Geräusch eingerastet.
- Die nach vorne gerichtete Position ist für Kinder der Gruppe 1, 2 und 3. Die nach hinten gerichtete Position ist für Kleinkinder der Gruppe 0+ und 1.



0/360°

270°

180°

90°

180°

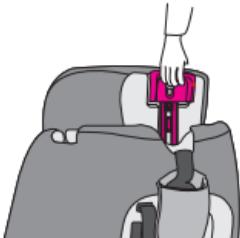
## Verstellung des Gurtes

- Um den Gurt zu lösen, drücken Sie mit einer Hand den roten Knopf der vorderen Gurtverstellung.
- Mit der anderen Hand halten Sie die Schnalle mit angebrachten Gurten fest und lösen sie dann.
- Um den Gurt zu befestigen, ziehen Sie am vorderen Verstellband.



## Einstellen der Kopfstützenhöhe

- Lösen Sie den Gurt und ziehen Sie den roten Hebel zur Einstellung der Kopfstütze auf der Rückseite auf die richtige Höhe.
- Lassen Sie den Hebel los und stellen Sie sicher, dass die Kopfstütze verriegelt ist.



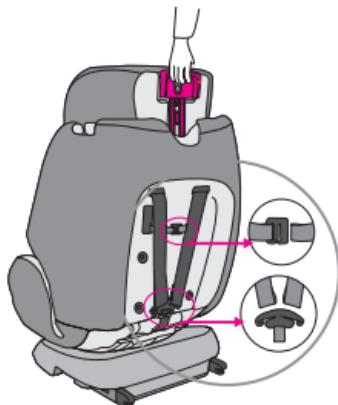
## Öffnen / Schließen des Gurtes

- Um den Gurt zu entriegeln, drücken Sie den roten Knopf der Schnalle und trennen Sie die beiden Schnallenzungen.
- Um den Gurt zu verriegeln, verbinden Sie zuerst die 2 Schnallenzungen und stecken sie dann zusammen in die Schnalle.



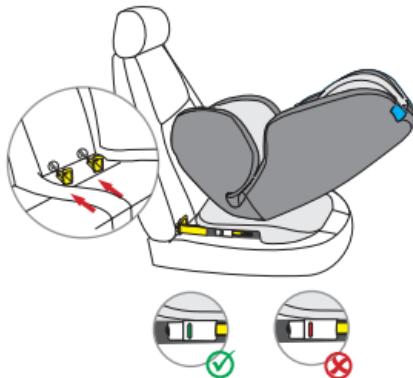
## Entfernen des Gurtsystems

- Lösen Sie den Gurt
- Entriegeln Sie den Gurt- und Schulterpolsterbügel auf der Rückseite und entfernen Sie dann das Gurtsystem.



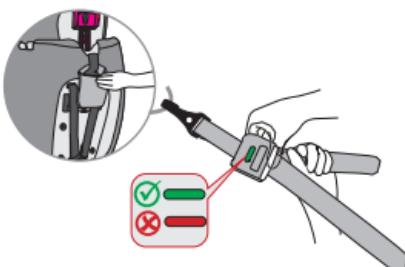
## Installation mit Isofix

- Schieben Sie die gelben Einführhilfen durch den Schlitz in der Polsterung zwischen Rückenlehne und Sitzfläche und in die Isofix-Halterungen.
- Stellen Sie sicher, dass die flache Seite nach unten zeigt. Dies ist nicht erforderlich, wenn das Fahrzeug bereits fest installierte Einführhilfen hat.
- Drücken Sie beide seitlichen Isofixkonnektor-Knöpfe, um die Isofixkontakte in der Länge auszufahren.
- Stecken Sie die Isofixkontakte in die Einführhilfen und drücken Sie, bis Sie das Einrasten hören.
- Die Anzeige auf beiden Seiten wird nur grün, wenn die Verbindungen hergestellt sind. Drücken Sie den Kinderautositz zur Rückenlehne, bis er sicher steht.



## Installation mit Top-Tether

- Nehmen Sie den Top-Tether aus der Tasche.
- Um den Top-Tether zu lösen, drücken Sie mit einer Hand den grauen Einstellerknopf und ziehen Sie mit der anderen Hand die Seite des Gurtankers auf die erforderliche Länge.
- Um den Top-Tether zu befestigen, hängen Sie den Anker an den Befestigungspunkt am Autositz und ziehen diesen so straff wie möglich. Die Anzeige wird erst grün, wenn der Gurt verriegelt ist.

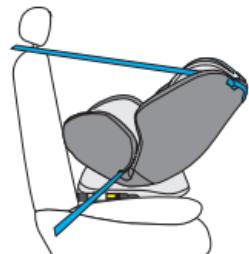
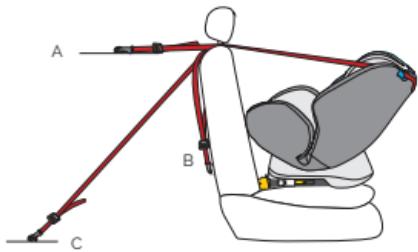


# INSTALLATION DES KINDERAUTOSITZES

## Gruppe 0+ / 1 (rückwärtsgerichtet)

(Für Kinder von 0-18 kg)

- 1**
  - Drücken Sie beide seitlichen Isofixkonnektorknöpfe, um die Isofixkonnektoren in der Länge auszufahren.
  - Stecken Sie die Isofixkonnektoren in die Einführhilfen und drücken Sie, bis sie einrasten.
  - Die Anzeige auf beiden Seiten wird nur grün, wenn die Verbindungen hergestellt sind. Ziehen Sie den Kinderautositz zur Rückenlehne, bis er sicher steht.
  
- 2**
  - Nehmen Sie den Top-Tether aus der Tasche.
  - Um den Top-Tether zu lösen, drücken Sie mit einer Hand den grauen Einstellerknopf und ziehen Sie mit der anderen Hand die Seite des Gurtankers auf die erforderliche Länge.
  - Ziehen Sie den oberen Gurt durch die blau markierte Gurtführung an der Kopfstütze.
  - Befestigen Sie den Anker am Befestigungspunkt auf der Rückseite des Autositzes.
  - Ziehen Sie den Top-Tether straff, indem Sie an der anderen Seite des Gurtes ziehen. Vergewissern Sie sich, dass die Anzeige Grün ist.
  
- 3**
  - Falls kein Isofix-System am Fahrzeug vorhanden ist, verwenden Sie den 3-Punkt-Gurt des Autos.
  - Ziehen Sie den Sicherheitsgurt des Autos auf die maximale Länge.
  - Führen Sie den Sicherheitsgurt durch die blau markierte Gurtführung an der hinteren Oberseite des Kinderautositzes.
  - Führen Sie den Beckengurt durch beide Seitenführungen, unter der Komforteinlage hindurch.
  - Schließen Sie den Sicherheitsgurt mit der Schnalle am Autositz. Achten Sie darauf, dass der Sicherheitsgurt nicht verdreht ist.
  - Ziehen Sie den Sicherheitsgurt des Fahrzeugs so straff wie möglich und überprüfen Sie, ob der Kinderautositz sicher steht.
  - **ACHTUNG:** Die rückwärtsgerichtete Position, die mit dem 3-Punkt-Gurt des Fahrzeugs befestigt wird, ist **NUR für die Gruppe 0+ zulässig**



- 4**
  - Die Babyeinlage und die Komforteinlage sind für Kleinkinder unter 6 kg geeignet.
  - Bei einem Körpergewicht von 6-13 kg ist die Babyeinlage nicht erforderlich.
  - Stellen Sie die Höhe der Kopfstütze auf die Größe des Kindes ein.
  
- 5**
  - Platzieren Sie den Kinderautositz auf dem Autositzen, stellen Sie ihn auf den maximalen Winkel ein und drehen Sie ihn zur Autotür.
  - Entriegeln Sie die Gurtschnalle des Kinderautositzes und legen Sie die Gurte auf die Außenseite des Sitzes.
  - Setzen Sie das Kind in den Kinderautositz.
  - Stellen Sie die Höhe der Kopfstütze so ein, dass der Schultergurt frei bleibt.
  - Schließen Sie die Gurtschnalle wieder, bis ein „Klick“ zu hören ist.
  - Ziehen Sie am vorderen Verstellband, um die Gurte straff zu ziehen. Achten Sie darauf, dass die Riemen nicht verdreht sind.
  - Drehen Sie den Sitz in die rückwärts gerichtete Position. Überprüfen Sie, ob der Kinderautositz in dieser Position eingerastet ist.



## Gruppe 1 (vorwärtsgerichtet)

(Für Kinder von 9-18 kg)

### Einbauvariante: Isofix + 3-Punkt-Gurt

- 1**
  - Platzieren Sie den Kinderautositz auf dem Autositzen und stellen Sie ihn auf die vorwärtsgerichtete Position ein.
  - Drücken Sie beide seitlichen Isofixkonnektorknöpfe, um die Isofixkonnektoren in der Länge auszufahren.
  - Stecken Sie die Isofixkonnektoren in die Einführhilfen und drücken Sie, bis Sie das Einrasten hören.
  - Die Anzeige auf beiden Seiten wird nur Grün, wenn die Verbindungen hergestellt sind. Drücken Sie den Kinderautositz zur Rückenlehne, bis er sicher steht.



2

- Führen Sie den 3-Punkt-Sicherheitsgurt des Autos durch die hinteren Schultergurte und durch die Gurtführung des Kinderautositzes. Schließen Sie die Gurtschnalle des 3-Punkt-Sicherheitsgurtes des Autos.
- Achten Sie darauf, dass der Schultergurt über den oberen Teil der Rückenlehne des Kinderautositzes verläuft.
- Stellen Sie sicher, dass der Beckengurt durch die Seite der Rückenlehne verläuft.
- Achten Sie darauf, dass der Sicherheitsgurt nicht verdreht ist.
- Ziehen Sie den Sicherheitsgurt des Autos so straff wie möglich und überprüfen Sie, ob der Sitz sicher steht.

Der Sicherheitsgurt des Autos verläuft durch das Gurtssystem und hinter der Komfoleinlage.



3

- Entriegeln Sie die Gurtschnalle des Kinderautositzes und legen Sie die Gurte auf die Außenseite des Sitzes.
- Setzen Sie das Kind in den Kinderautositz.
- Stellen Sie die Höhe der Kopfstütze so ein, dass der Schultergurt frei bleibt.
- Schließen Sie die Gurtschnalle wieder, bis ein „Klick“ zu hören ist.
- Ziehen Sie am vorderen Verstellband, um die Gurte straff zu ziehen. Achten Sie darauf, dass die Riemen nicht verdreht sind.
- Stellen Sie die Schulterpolster so ein, dass sie bequem auf Brust und Schultern des Kindes liegen.



4

- Bitte entfernen Sie die Babyeinlage unter der Komfoleinlage in der vorwärts gerichteten Position.
- Die Komfoleinlage ist für Kinder von 9-13 kg.
- Je nach Größe des Kindes kann die Komfoleinlage entfernt werden, sobald das Kind zwischen 13-18 kg wiegt.

## Einbauvariante: 3-Punkt-Gurt

- 1** • Platzieren Sie den Kinderautositz auf dem Autositz und stellen Sie ihn auf die vorwärts gerichtete Position ein.  
 • Führen Sie den 3-Punkt-Sicherheitsgurt des Autos durch die hinteren Schultergurte und durch die Gurtführung des Kinderautositzes. Schließen Sie die Gurtschnalle des 3-Punkt-Sicherheitsgurtes des Autos.  
 • Achten Sie darauf, dass der Schultergurt über den oberen Teil der Rückenlehne des Kinderautositzes verläuft.  
 • Stellen Sie sicher, dass der Beckengurt durch die Seite der Rückenlehne verläuft.  
 • Achten Sie darauf, dass der Sicherheitsgurt nicht verdreht ist.  
 • Ziehen Sie den Sicherheitsgurt des Autos so straff wie möglich und überprüfen Sie, ob der Sitz sicher steht.

Der Sicherheitsgurt des Autos verläuft durch das Gurtssystem und hinter der Komfoleinlage.



- 2** • Entriegeln Sie die Gurtschnalle des Kinderautositzes und legen Sie die Gurte auf die Außenseite des Sitzes.  
 • Setzen Sie das Kind in den Kinderautositz.  
 • Stellen Sie die Höhe der Kopfstütze so ein, dass der Schultergurt frei bleibt.  
 • Schließen Sie die Gurtschnalle wieder, bis ein „Klick“ zu hören ist.  
 • Ziehen Sie am vorderen Verstellband, um die Gurte straff zu ziehen. Achten Sie darauf, dass die Riemen nicht verdreht sind.  
 • Stellen Sie die Schulterpolster so ein, dass sie bequem auf Brust und Schultern des Kindes liegen.



- 3** • Bitte entfernen Sie die Babyeinlage unter der Komfoleinlage in der vorwärts gerichteten Position.  
 • Die Komfoleinlage ist für Kinder von 9-13 kg.  
 • Je nach Größe des Kindes kann die Komfoleinlage entfernt werden, sobald das Kind zwischen 13-18 kg wiegt.

## Gruppe 2 / 3

(Für Kinder von 15-36 kg)

- 1 • Lösen Sie den Gurt, fädeln Sie das Gurtsystem sowie die Polsterung aus ihren Metallbügeln auf der Rückseite des Kinderautositzes und führen diese durch den Kinderautositz auf die Vorderseite hindurch.  
• Entfernen Sie die Schulterpolster sowie die Gurtschnallen vom Gurt.  
• Falten Sie den Gurt zusammen, sodass er hinter dem Bezug in der Mulde an der Rückenlehne aufbewahrt werden kann.  
• Um das Gurtschloss zu entfernen, fädeln Sie den Gurt durch den H-förmigen Befestigungspunkt.  
• Bewahren Sie alle entfernten Teile gut auf.



- 2 • Platzieren Sie den Kinderautositz auf dem Autositzen und stellen Sie ihn in die vorwärtsgerichtete Position.  
• Drücken Sie beide seitlichen Isofixkonnektor-Knöpfe, um die Isofixkonnektoren in der Länge auszufahren.  
• Stecken Sie die Isofixkonnektoren in die Einführhilfen und drücken Sie, bis sie einrasten.  
• Die Anzeige auf beiden Seiten wird nur grün, wenn die Verbindungen hergestellt sind. Ziehen Sie den Kinderautositz zur Rückenlehne, bis er sicher steht.



- 3 • Setzen Sie das Kind in den Kinderautositz.  
• Stellen Sie die Höhe der Kopfstütze so ein, dass die rote Sicherheitsgurtführung unter der Kopfstütze frei bleibt.  
• Führen Sie den Sicherheitsgurt des Autos durch die rote Gurtführung unter der Kopfstütze des Kinderautositzes.  
• Stellen Sie sicher, dass der Beckengurt durch die Seite des Kinderautositzes verläuft.  
• Achten Sie darauf, dass insbesondere der Beckengurt eng anliegt und so tief wie möglich über dem Becken des Kindes verläuft.  
• Schließen Sie den 3-Punkt-Sicherheitsgurt mit der Schnalle am Autositzen. Geben Sie acht, dass der 3-Punkt-Sicherheitsgurt nicht verdreht ist.  
• Ziehen Sie den 3-Punkt-Sicherheitsgurt des Fahrzeuges so straff wie möglich und überprüfen Sie, ob der Kinderautositz sicher steht.



## REINIGUNG

Dieses Produkt wurde unter Berücksichtigung von Sicherheit, Komfort und Funktionalität entwickelt. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, diese Anleitung vor der Verwendung dieses Produkts sorgfältig zu lesen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

Um eine lange Nutzung Ihres Kinderautositzes zu gewährleisten, verwenden Sie keine Lösungsmittel, Scheuermittel oder aggressive Reinigungsmittel. Überprüfen Sie nach jedem Waschgang die Beständigkeit des Stoffes und der Nähte. Beim Waschen des Stoffes sind die Anweisungen auf dem Etikett (siehe unten) sorgfältig zu befolgen.



Waschen bei 30°C,  
Schonwaschgang



NICHT bügeln



NICHT bleichen



NICHT chemisch reinigen



Trommeltrocknen bei  
niedriger Temperatur

## INSTANDHALTUNG

Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Produkts auf mögliche Schäden. Im Schadensfall nicht verwenden und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. .

Thank you for purchasing our Reboarder 360° child seat. If you need help with this product, please contact our customer service.

## APPLICATION

- This product is applicable for children in the ECE group **0+ / 1 / 2 / 3**. Weight range: 0-36 kg. Age range: 0-12 years.
- Group 0+** is for children weighing 0-13 kg. The baby car seat is mounted rear facing in the car with a 3-point belt or with Isofix connectors and the Top-Tether.
- Group 1** is for children weighing 9-18 kg. The baby car seat is forward facing and is attached to the car with a 3-point belt or 3-point belt and Isofix. Rear facing use up to 18 kg with Isofix and Top-Tether is also permitted. The child is fastened with the 5-point belt of the baby car seat.
- Groups 2 and 3** are for children weighing 15-36 kg. The 5-point belt system of the child car seat is removed. The child car seat is directed forwards and is mounted on the car via the Isofix connectors. The child is fastened by the 3-point belt of the car. Alternatively, the child car seat can be secured directly by the car's 3-point belt without Isofix connectors.
- It is recommended to install the car seat on the rear seat of the vehicle. For rearward use in ECE Group 0+, DO NOT attach the child seat to the front seat where there is an airbag, unless the airbag can be deactivated. Refer to the vehicle operating manual for more information.
- This child car seat is only suitable for vehicles equipped with Isofix connectors as well as 3-point safety belts according to ECE R16 or other equivalent standards.

The following table provides information about the fastening devices and methods:

ECE Group	Installation direction	Installation method	Type	Isofix size
0+	Rear facing	Isofix + Top-Tether	Semi-universal	D
0+	Rear facing	3-point belt of the car	Universal	-
1	Rear facing	Isofix + Top-Tether	Semi-universal	D
1	Forwards	3-point belt of the car + Isofix	Semi-universal	-
1	Forwards	3-point belt of the car	Universal	-
2 / 3	Forwards	3-point belt of the car	Universal	-
2 / 3	Forwards	3-point belt of the car + Isofix	Semi-universal	-

## WARNING

- This car seat is a "Universal" child restraint system. It has been approved in accordance with regulation N°44/04, and is suitable for general use in vehicles and is compatible with the majority (some exceptions) of vehicle seats.
- It is more likely that the seat is perfectly compatible if the vehicle manufacturer states that its vehicles are suitable for taking "Universal" child restraint systems.
- This restraint system is classified as "Universal" in accordance with the strictest approval criteria, whereas earlier models do not correspond to these new provisions.
- It can only be adapted to vehicles with 3-point safety belts that are either fixed or have a roller mechanism and that have been approved compliant with the UN/ ECE N° 16 or other equivalent standards.
- This is a 'SEMI-UNIVERSAL' SAFETY RESTRAINT DEVICE FOR CHILDREN. It is compliant with Regulation 44/04 and may only be used in vehicles specified in the adjoining list of approved vehicles.
- It can only be fitted on vehicles with 3-point safety belts, whether fixed or inertia-reel, compliant with UN/ECE N°16 or an equivalent standard.

**If in doubt, please contact the car seat manufacturer or the retailer.**

## WARNING

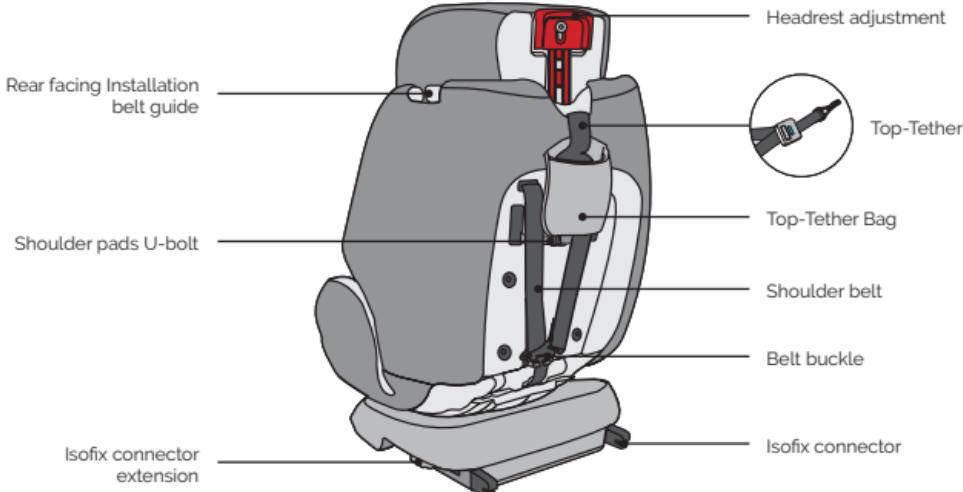
- Please read this manual carefully before use and keep it for future reference to ensure the safety of your child. Failure to follow the instructions in this manual may result in serious injury to your child.
- The child seat can only be used with its own 5-point belt system for children under a body weight of 18 kg (Group 0+ and Group 1).
- The child seat cannot be used with the 5-point belt system for children weighing 18 kg or more (Group 2 / 3).
- The child seat can be installed with the Isofix fastening facing backwards and forwards. Important – Do not install in a forward direction until the child's weight exceeds 9 kg.
- For Isofix installation: Be sure to read the car manufacturer's manual.
- Do not use bearing contact points other than those described in the instructions and marked in the child restraint system.
- Do not use this child seat at home. It is not designed for home use and should only be used in your car.
- Never leave your child unattended on the seat at any time.
- Do not place the rear-facing child seat on the front seat with airbag. This may result in death or serious injury.
- The child seat should be replaced if it has been subjected to heavy loads in an accident.
- For safety reasons, the child seat must be fixed in the vehicle even if your child is not sitting in the child seat.
- Always make sure that all belts holding the child seat to the vehicle are tight and that all belts holding the child back are adapted to the child's body. Also make sure that the belts are not twisted.
- Baggage or other items that may cause injury in the event of a collision must be properly secured.
- The rigid objects and plastic parts of a child restraint system shall be placed and installed in such a way that they cannot be trapped by a movable seat or vehicle door in everyday use.
- It is important that secures the waist strap firmly. To avoid the risk of falling, your child should always be fastened.
- It is dangerous to make changes or additions to the device without the consent of the responsible authority. Ignoring the installation instructions of the child restraint system from the manufacturer is also dangerous.
- This child seat has been designed for newborns and children weighing up to 36 kg. Never overload the child seat by carrying more than one child or additional loads.
- The child restraint must not be used without the seat cover.
- The seat cover must not be replaced by another than the one recommended by the manufacturer, as the seat cover is an integral part of the restraint performance.

## SEAT PARTS

### Front view



### Rear view



## USE OF THE CHILD CAR SEAT

### Adjusting the tilt angle of the car seat

- Use one hand to operate the red angle adjustment lever on the lower front of the seat shell.
- The other hand holds the back of the seat shell and adjusts the angle.
- The maximum angle applies only to the rearward position, the upright angle only to the forward position.



Forward facing only



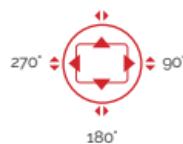
Rear facing only

### Rotation of the car seat

- Pull the lever at the front of the seat with one hand, turn the seat shell with the other hand. While the seat shell is rotating, the lever can be released.
- There are 4 locking positions at 90, 180, 270 and 0 / 360° in the direction of the base. If the seat shell is in one of these positions, it is clicked into place.
- The forward position is for children in groups 1, 2 and 3. The rearward position is for infants in groups 0+ and 1.



0/360°



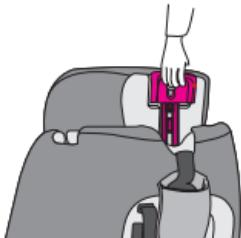
## Adjustment of the belt

- To release the belt, press the red button of the front belt adjustment with one hand.
- With the other hand, hold the buckle with the straps attached and then loosen it.
- To fasten the belt, pull the front adjustment strap.



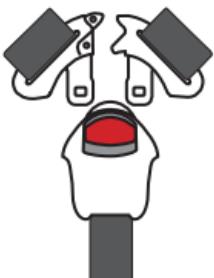
## Adjusting the headrest height

- Release the harness and pull the red lever on the back of the headrest to the correct height to adjust the headrest.
- Release the lever and make sure that the headrest is locked.



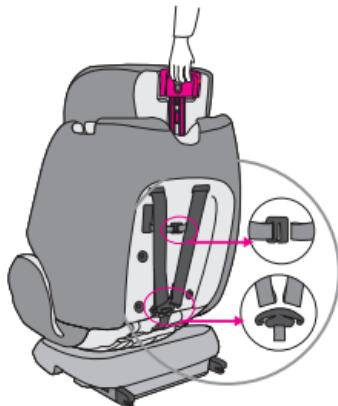
## Opening / closing the belt

- To unlock the harness, press the red button on the buckle and separate the two buckle tongues.
- To lock the belt, first connect the 2 buckle tongues and then insert them together into the buckle.



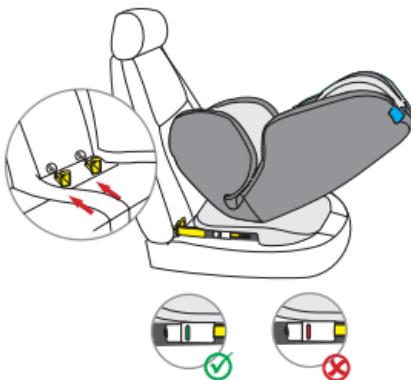
## Removing the belt systems

- Loosen the belt.
- Unlock the harness and shoulder pads on the back and then remove the belt system.



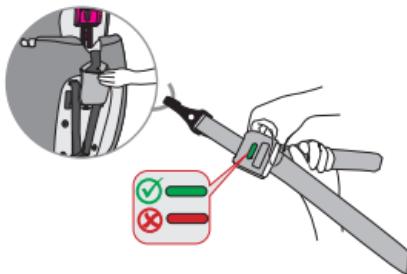
## Installation with Isofix

- Push the yellow insertion aids through the slot in the upholstery between backrest and seat and into the Isofix brackets.
- Make sure the flat side is facing down. This is not necessary if the vehicle already has fixed insertion aids.
- Press both side Isofix connector buttons to extend the Isofix connectors in length.
- Insert the Isofix connectors into the insertion aids and press until you hear them click into place.
- The display on both sides only turns green when the connections are made. Press the child car seat against the backrest until it is secure.



## Installation with Top-Tether

- Take the top tether out of the pocket.
- To release the top tether, press the grey adjustment button with one hand and pull the side of the belt anchor to the required length with the other hand.
- To attach the Top-Tether, attach the anchor to the attachment point on the car seat and pull it as tightly as possible. The indicator does not turn green until the belt is locked.



# INSTALLATION OF THE CHILD CAR SEAT

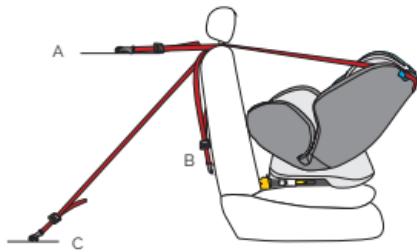
## Group 0+ / 1 (reward facing)

(For children from 0-18 kg)

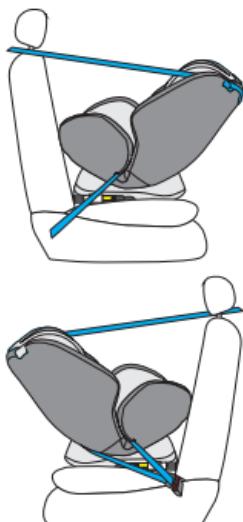
- 1 • Press both side Isofix connector buttons to extend the Isofix connectors in length.  
• Insert the Isofix connectors into the insertion aids and press until they click into place.  
• The display on both sides only turns green when the connections are made. Pull the child car seat towards the backrest until it stands securely.



- 2 • Take the Top-Tether out of the pocket.  
• To release the Top-Tether, press the grey adjustment button with one hand and pull the side of the belt anchor to the required length with the other hand.  
• Pull the upper belt through the belt guide marked blue on the headrest.  
• Attach the anchor to the attachment point on the rear of the car seat.  
• Tighten the top tether by pulling on the other side of the strap. Make sure the indicator is green.



- 3 • If there is no Isofix system on the vehicle, use the 3-point harness of the car.  
• Pull the car's seat belt to the maximum length.  
• Guide the seat belt through the blue belt guide on the rear top of the child car seat.  
• Guide the lap belt through both side guides, under the comfort insert.  
• Close the seat belt with the buckle on the car seat. Make sure that the seat belt is not twisted.  
• Tighten the vehicle's seat belt as much as possible and check that the child car seat is securely positioned.  
**• ATTENTION:** The rearward-facing position, secured by the vehicle's 3-point belt, is **ONLY permissible for group 0+**.



4

- The baby pad and the comfort pad are suitable for infants under 6 kg.
- With a body weight of 6-13 kg the baby insert is not necessary.
- Adjust the height of the headrest to the size of the child.

5

- Place the child car seat on the car seat, adjust it to the maximum angle and turn it towards the car door.
- Unlock the buckle of the child car seat and place the belts on the outside of the seat.
- Place the child in the child car seat.
- Adjust the height of the headrest so that the shoulder belt remains free.
- Close the belt buckle again until you hear a „click“.
- Pull the front adjustment strap to tighten the belts. Make sure that the belts are not twisted.
- Turn the seat to the rear facing position. Check that the child car seat is locked in this position.



## Group 1 (forward facing)

(For children from 9-18 kg)

### Installation variant: Isofix + 3-point belt

1

- Place the child car seat on the car seat and adjust it to the forward facing position.
- Press both side Isofix connector buttons to extend the Isofix connectors in length.
- Insert the Isofix connectors into the insertion aids and press until you hear them click into place.
- The display on both sides only turns green when the connections are made. Press the child car seat against the backrest until it is secure.



- 2
- Guide the 3-point seat belt of the car through the rear shoulder belts and through the belt guide of the child car seat. Close the buckle of the car's 3-point seat belt.
  - Make sure that the shoulder belt runs over the upper part of the backrest of the child car seat.
  - Make sure that the lap belt runs through the side of the backrest.
  - Make sure that the seat belt is not twisted.
  - Tighten the car seat belt as much as possible and check that the seat is securely seated.

The safety belt of the car runs through the belt system and behind the comfort insert.



- 3
- Unlock the buckle of the child car seat and place the belts on the outside of the seat.
  - Place the child in the child car seat.
  - Adjust the height of the headrest so that the shoulder belt remains free.
  - Close the belt buckle again until you hear a „click“.
  - Pull the front adjustment belt to tighten the belts. Make sure that the belts are not twisted.
  - Adjust the shoulder pads so that they lie comfortably on the child's chest and shoulders.



- 4
- Please remove the baby pad under the comfort pad in the forward position.
  - The comfort insert is for children from 9-13 kg.
  - Depending on the size of the child, the comfort insert can be removed as soon as the child weighs between 13-18 kg.

### Installation variant: 3-point belt

- 1**
  - Place the child car seat on the car seat and adjust it to the forward facing position.
  - Guide the 3-point seat belt of the car through the rear shoulder belts and through the belt guide of the child car seat. Close the buckle of the car's 3-point seat belt.
  - Make sure that the shoulder belt runs over the upper part of the backrest of the child car seat.
  - Make sure that the lap belt runs through the side of the backrest.
  - Make sure that the seat belt is not twisted.
  - Tighten the car seat belt as much as possible and check that the seat is securely seated.

The safety belt of the car runs through the belt system and behind the comfort insert.



- 2**
  - Unlock the buckle of the child car seat and place the straps on the outside of the seat.
  - Place the child in the child car seat.
  - Adjust the height of the headrest so that the shoulder belt remains free.
  - Close the belt buckle again until you hear a „click“.
  - Pull the front adjustment belt to tighten the belts. Make sure that the belts are not twisted.
  - Adjust the shoulder pads so that they lie comfortably on the child's chest and shoulders.



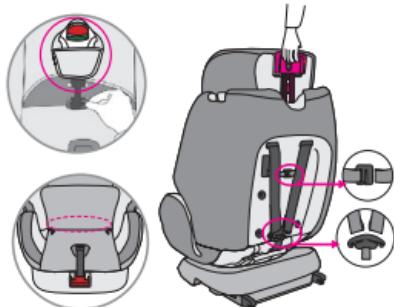
- 3**
  - Please remove the baby pad under the comfort pad in the forward position.
  - The comfort insert is for children from 9-13 kg.
  - Depending on the size of the child, the comfort insert can be removed as soon as the child weighs between 13-18 kg.

**Group 2 / 3**

(For children from 15-36 kg)

1

- Loosen the belt, thread the belt system and the padding out of their metal brackets on the back of the child car seat and guide them through the child car seat to the front.
- Remove the shoulder pads and belt buckles from the belt.
- Fold the belt together so that it can be stored behind the cover in the recess on the backrest.
- To remove the belt buckle, thread the belt through the H-shaped attachment point.
- Keep all removed parts in a safe place.



2

- Place the child car seat on the car seat and place it in the forward facing position.
- Press both side Isofix connector buttons to extend the Isofix connectors in length.
- Insert the Isofix connectors into the insertion aids and press until they click into place.
- The display on both sides only turns green when the connections are made. Pull the child car seat towards the backrest until it stands securely.



3

- Place the child in the child car seat.
- Adjust the height of the headrest so that the red seatbelt guide under the headrest remains free.
- Guide the car's seat belt through the red belt guide under the headrest of the child car seat.
- Make sure that the lap belt runs through the side of the child car seat.
- Make sure that the lap belt in particular is tight and runs as low as possible over the child's pelvis.
- Close the 3-point safety belt with the buckle on the car seat. Take care that the 3-point safety belt is not twisted.
- Pull the vehicle's 3-point safety belt as tightly as possible and check that the child car seat is securely positioned.



## CLEANING

This product has been designed with safety, comfort and functionality in mind. Please take the time to read this manual carefully before using this product and keep it in a safe place for future reference.

Do not use solvents, abrasive cleaners or aggressive cleaning agents to ensure long-term use of your child car seat. Check the durability of the fabric and seams after each wash. When washing the fabric, follow the instructions on the label (see below) carefully.



Wash at 30°C,  
gentle cycle



DO NOT iron



DO NOT bleach



DO NOT dry clean



Drum drying at low  
temperature

## MAINTENANCE

Regularly check the condition of the product for possible damage. In case of damage, do not use and keep out of the reach of children.

Merci d'avoir acheté notre siège enfant Reboarder 360°. Si vous avez besoin d'aide avec ce produit, veuillez contacter notre service clientèle.

## APPLICATION

- Ce produit est adapté aux enfants du groupe ECE **0+ / 1 / 2 / 3**. gamme de poids : 0-36 kg. Tranche d'âge : 0-12 ans.
- **Le groupe 0+** est destiné aux enfants pesant de 0 à 13 kg. Le siège auto pour bébé est monté dans la voiture avec la ceinture 3 points ou avec les connecteurs Isofix et le Top-Tether.
- **Le groupe 1** est destiné aux enfants pesant de 9 à 18 kg. Le siège auto pour bébé est orienté face à la route et est fixé dans la voiture avec la ceinture 3 points ou 3 points et les connecteurs Isofix. L'utilisation dos à la route jusqu'à 18 kg avec Isofix et Top-Tether est également autorisée. L'enfant est attaché par le harnais de sécurité à 5 points du siège auto pour bébé.
- **Les groupes 2 et 3** sont destinés aux enfants de 15 à 36 kg. Le système de harnais à 5 points du siège d'auto pour enfant est retiré. Le siège auto pour enfant est orienté face à la route et est monté dans la voiture via les connecteurs Isofix. L'enfant est attaché avec la ceinture à 3 points de la voiture. Alternativement, le siège auto pour enfant peut être fixé directement par la ceinture 3 points de la voiture sans connecteurs Isofix.
- Il est recommandé d'installer le siège auto sur la banquette arrière du véhicule. NE PAS fixer le siège d'enfant pour une utilisation dos à la route dans le groupe ECE 0+ sur un siège passager équipé d'un airbag. Sauf si l'airbag peut être désactivé. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au mode d'emploi du véhicule.
- Ce siège d'auto pour enfants convient uniquement aux véhicules équipés de connecteurs ISOFIX et de ceintures de sécurité 3 points selon ECE R16 ou autres normes équivalentes.

Le tableau suivant donne des informations sur les dispositifs et méthodes de fixation :

Groupe ECE	Direction de montage	Méthode de montage	Type	Taille Isofix
0+	Dos à la route	Isofix + Top-Tether	Semi-universal	D
0+	Dos à la route	Ceinture 3 points de la voiture	Universal	-
1	Dos à la route	Isofix + Top-Tether	Semi-universal	D
1	Face à la route	Ceinture 3 points de la voiture + Isofix	Semi-universal	-
1	Face à la route	Ceinture 3 points de la voiture	Universal	-
2 / 3	Face à la route	Ceinture 3 points de la voiture	Universal	-
2 / 3	Face à la route	Ceinture 3 points de la voiture + Isofix	Semi-universal	-

## AVERTISSEMENT

- Ce siège auto est un dispositif de retenue «Universel» pour enfant. Homologué selon le règlement N°44/04. Il est adapté à une utilisation générale dans les véhicules, et compatible avec la plus grande majorité (sauf exception) des sièges de véhicules.
- La parfaite compatibilité est plus facilement obtenue lorsque le constructeur du véhicule déclare que ses véhicules sont adaptés à recevoir des dispositifs de retenue „Universel”.
- Ce dispositif de retenue est classé «Universel», selon les critères d'homologation les plus stricts, par rapport aux modèles précédents qui ne correspondent plus à ces nouvelles dispositions.
- Adaptable uniquement sur les véhicules munis de ceintures de sécurité à 3 points d'ancrage, fixes ou avec enrouleurs, homologuées selon le règlement UN/ECE N° 16 ou autre norme équivalente.
- Ceci est un DISPOSITIF DE RETENUE POUR ENFANTS 'SEMI-UNIVERSEL'. Il est homologué suivant le règlement n°44, série d'amendements 04. Ce dispositif de retenue peut uniquement être utilisé dans les véhicules mentionnés dans la liste jointe des véhicules approuvés.
- Adaptable uniquement sur les véhicules munis de ceintures de sécurité à 3 points d'ancrage, fixes ou avec enrouleurs, homologuées selon le règlement UN/ECE N°16 ou autre norme équivalente.

**En cas d'incertitude, contacter le fabricant du dispositif de retenue, ou votre revendeur.**

## ATTENTION

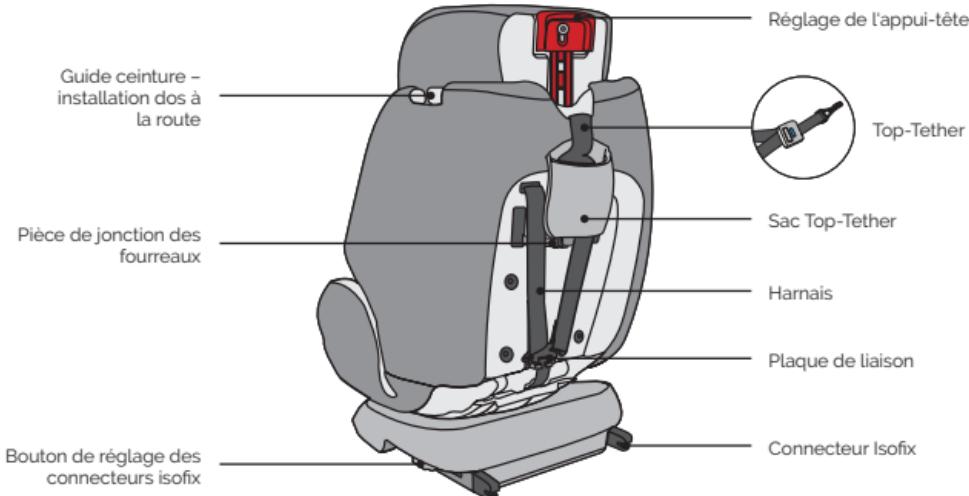
- Veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser et le conserver pour référence future afin d'assurer la sécurité de votre enfant. Le non-respect des instructions de ce manuel peut entraîner des blessures graves pour votre enfant.
- Le siège enfant ne peut être utilisé qu'avec son propre système de harnais 5 points pour les enfants de moins de 18 kg (Groupe 0+ et Groupe 1).
- Le siège enfant ne peut pas être utilisé avec le système de harnais 5 points pour les enfants pesant 18 kg ou plus (Groupe 2 / 3).
- Le siège enfant peut être installé avec la fixation Isofix dos ou face à la route. Important – Ne l'installez pas face à la route avant que le poids de l'enfant dépasse 9 kg.
- Pour l'installation Isofix : Assurez-vous de lire le manuel du constructeur automobile.
- N'utilisez pas de points de contact porteurs autres que ceux décrits dans les instructions et marqués dans le dispositif de retenue pour enfants.
- N'utilisez pas ce siège enfant à la maison. Il n'a pas été conçu pour être utilisé à la maison et ne doit donc être utilisé que dans votre voiture.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance sur le siège.
- Ne placez pas le siège enfant dos à la route sur un siège passager équipé d'un airbag. Cela peut entraîner la mort ou des blessures graves.
- Le siège enfant doit être remplacé s'il a été soumis à de fortes charges lors d'un accident.
- Pour des raisons de sécurité, le siège enfant doit être fixé dans le véhicule même si votre enfant n'est pas assis dans le siège enfant.
- Assurez-vous toujours que toutes les sangles qui maintiennent le support du siège sur le véhicule sont bien serrées et que toutes les sangles qui maintiennent l'enfant sont adaptées au corps de l'enfant. Veillez également à ce que les différentes sangles ne soient pas vrillées.
- Les bagages ou autres articles susceptibles de causer des blessures en cas de collision doivent être correctement arrimés.
- Les objets rigides et les parties en plastique d'un dispositif de retenue pour enfants doivent être placés et installés de telle manière qu'ils ne puissent pas être coincés par un siège ou une porte de véhicule mobile dans la vie quotidienne.
- Il est important que les sangles sous-abdominales soient portées aussi bas que possible pour bien maintenir le bassin. Pour éviter tout risque de chute, votre enfant doit toujours être attaché.
- Il est dangereux d'apporter des modifications ou des ajouts au dispositif sans le consentement de l'autorité responsable. Le non-respect des instructions d'installation du fabricant du dispositif de retenue pour enfants est également dangereux.
- Ce siège enfant a été conçu pour les nouveau-nés et les enfants pesant jusqu'à 36 kg. Ne surchargez jamais le siège enfant en y transportant plus d'un enfant ou des charges supplémentaires.
- Le dispositif de retenue pour enfants ne doit pas être utilisé sans housse de siège.
- La housse de siège ne doit pas être remplacée par une autre housse que celle recommandée par le fabricant, car elle fait partie intégrante du dispositif de retenue.

# PIÈCES DE SIÈGE

## Vue de face



## Vue arrière



## UTILISATION DU SIÈGE D'AUTO POUR ENFANT

### Réglage de l'angle d'inclinaison du siège auto

- Utilisez une main pour actionner le levier de réglage d'angle rouge sur la partie inférieure avant de la coque du siège.
- L'autre main maintient le dossier de la coque du siège et règle l'angle.
- La position allongée maximum s'applique uniquement dos à la route, la position verticale maximum uniquement face à la route.



Face à la route seulement

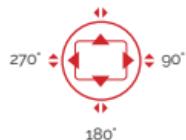
Dos à la route seulement

### Rotation du siège auto

- Tirez le levier à l'avant du siège d'une main, tournez la coque du siège de l'autre main. Pendant que la coque du siège tourne, le levier peut être relâché.
- Il y a 4 positions de verrouillage à 90, 180, 270 et 0 / 360° dans la direction de la base. Si la coque du siège se trouve dans l'une de ces positions, elle est encliquetée en place.
- La position face à la route est pour les enfants des groupes 1, 2 et 3 et la position dos à la route pour les enfants des groupes 0+ et 1.



0/360°



180°

270°

90°

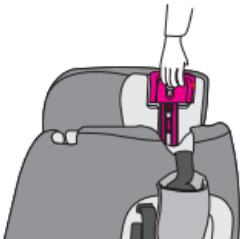
## Réglage de la tension du harnais

- Pour desserrer le harnais, appuyez d'une main sur le bouton rouge de l'ajusteur central.
- De l'autre main, tenez la boucle avec les sangles attachées, puis tirez-la.
- Pour tendre le harnais, tirez sur la sangle de réglage avant.



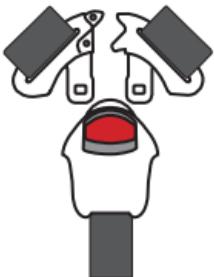
## Réglage de la hauteur de l'appuie-tête

- Relâchez la sangle et tirez le levier rouge à l'arrière de l'appuie-tête à la bonne hauteur pour régler l'appuie-tête.
- Relâchez le levier et assurez-vous que l'appui-tête est verrouillé.



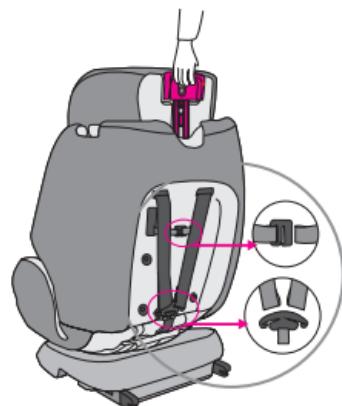
## Ouverture / fermeture de la ceinture

- Pour déverrouiller le harnais, appuyez sur le bouton rouge de la boucle et séparez les deux languettes de la boucle.
- Pour verrouiller le harnais, connectez d'abord les 2 languettes de boucle, puis insérez-les ensemble dans la boucle.



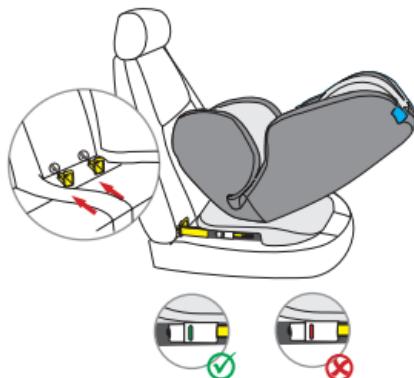
## Démontage du système de harnais

- Desserrez la harnais.
- Déverrouillez le harnais et les forreaux à l'arrière, puis retirez le système de harnais.



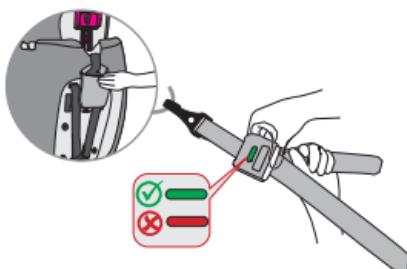
## Installation avec Isofix

- Insérez les aides d'insertion jaunes entre le dossier et l'assise et dans les supports Isofix.
- S'assurer que le côté plat est tourné vers le bas. Ceci n'est pas nécessaire si le véhicule est déjà équipé d'aides à l'insertion fixes.
- Appuyez sur les deux boutons de connecteurs Isofix latéraux pour étendre la longueur des connecteurs Isofix.
- Insérez les connecteurs Isofix dans les aides à l'insertion et appuyez sur jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
- L'affichage des deux côtés ne devient vert que lorsque les connexions sont effectuées. Appuyez le siège d'auto pour enfant contre le dossier jusqu'à ce qu'il soit bien en place.



## Installation avec Top-Tether

- Sortez la sangle Top-Tether de sa poche.
- Pour libérer le Top-Tether, appuyez d'une main sur le bouton de réglage gris et tirez d'une autre main sur le côté de l'ancrage de la ceinture à la longueur voulue.
- Pour fixer le Top-Tether, accrochez l'ancrage au point de fixation du véhicule et tendez-le au maximum. L'indicateur ne devient vert que lorsque la ceinture est verrouillée.

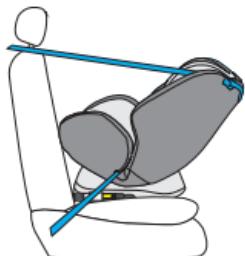
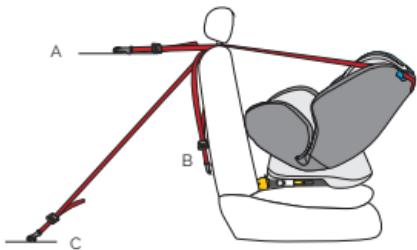


# INSTALLATION DU SIÈGE D'AUTO POUR ENFANT

## Groupe 0+ / 1 (dos à la route)

(Pour les enfants de 0 à 18 kg)

- 1**
  - Appuyez sur les deux boutons de connecteurs Isofix latéraux pour étendre la longueur des connecteurs Isofix.
  - Insérez les connecteurs Isofix dans les aides à l'insertion et appuyez jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent en place.
  - L'affichage des deux côtés ne devient vert que lorsque les connexions sont effectuées. Tirez le siège d'auto pour enfants vers le dossier jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
  
- 2**
  - Sortez la sangle Top-Tether de sa poche.
  - Pour libérer la sangle Top-Tether, appuyez d'une main sur le bouton de réglage gris et tirez d'une autre main sur le côté de l'ancrage de la ceinture à la longueur voulue.
  - Tirez la sangle Top-Tether à travers le guide de sangle marqué en bleu sur l'appuie-tête.
  - Fixez l'ancrage au point de fixation situé à l'arrière du siège du véhicule.
  - Tirez sur la sangle Top-Tether en tirant de l'autre côté de la sangle. Assurez-vous que l'indicateur est vert.
  
- 3**
  - S'il n'y a pas de système Isofix sur le véhicule, utilisez la ceinture 3 points de la voiture.
  - Tirez la ceinture de sécurité de la voiture à la longueur maximale.
  - Faites passer la ceinture de sécurité par le guide de ceinture bleu situé sur la partie supérieure arrière du siège d'auto pour enfants.
  - Faites passer la ceinture sous-abdominale par les deux guides latéraux, sous l'insert confort.
  - Bouchez la ceinture de sécurité. S'assurer que la ceinture de sécurité n'est pas vrillée.
  - Serrez la ceinture de sécurité du véhicule autant que possible et vérifiez que le siège d'auto pour enfants est bien en place.
  - **ATTENTION :** La position dos à la route, sécurisée par la ceinture 3 points du véhicule, n'est autorisée que pour le groupe 0+ (soit jusqu'à 13 kg).



- 4 • Le coussin pour bébé et le coussin de confort conviennent aux bébés de moins de 6 kg.  
• Avec un poids de 6-13 kg, l'insert pour bébé n'est pas nécessaire.  
• Ajustez la hauteur de l'appuie-tête à la taille de l'enfant.
- 5 • Inclinez le siège auto au maximum et tournez-le vers la portière de la voiture.  
• Déverrouillez la boucle du harnais pour enfant et placez les sangles à l'extérieur du siège.  
• Placez l'enfant dans le siège d'auto pour enfant.  
• Réglez la hauteur de l'appuie-tête de manière à ce que la bandoulière reste libre.  
• Refermez la boucle de ceinture jusqu'à ce que vous entendiez un „clic“.  
• Tirez sur la sangle de réglage avant pour serrer les sangles. S'assurer que les courroies ne sont pas tordues.  
• Tourner le siège vers l'arrière. Vérifiez que le siège auto pour enfant est verrouillé dans cette position.



## Groupe 1 (face à la route)

(Pour les enfants de 9 à 18 kg)

### Variante d'installation : Isofix + harnais 3 points

- 1 • Placez le siège d'auto pour enfant sur le siège du véhicule en position face à la route.  
• Appuyez sur les deux boutons de connecteurs Isofix latéraux pour étendre la longueur des connecteurs Isofix.  
• Insérez les connecteurs Isofix dans les aides à l'insertion et appuyez sur jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.  
• L'affichage des deux côtés ne devient vert que lorsque les connexions sont effectuées. Appuyez le siège d'auto pour enfant contre le dossier jusqu'à ce qu'il soit bien en place.



2

- Guidez la ceinture de sécurité 3 points de la voiture à travers les bretelles arrière et à travers le guide de la ceinture de sécurité du siège auto pour enfants. Fermez la boucle de la ceinture de sécurité 3 points de la voiture.
- Veillez à ce que la sangle d'épaule passe sur la partie supérieure du dossier du siège d'auto pour enfants.
- Assurez-vous que la ceinture sous-abdominale passe par le côté du dossier.
- S'assurer que la ceinture de sécurité n'est pas vrillée.
- Tendez la ceinture de sécurité de la voiture autant que possible et vérifiez que le siège est bien en place.

La ceinture de sécurité de la voiture passe à travers le système de ceinture et derrière l'insert confort.



3

- Déverrouillez la boucle du siège d'auto pour enfant et placez les sangles à l'extérieur du siège.
- Placez l'enfant dans le siège d'auto pour enfant.
- Réglez la hauteur de l'appuie-tête de manière à ce que la bandoulière reste libre.
- Refermez la boucle de ceinture jusqu'à ce que vous entendiez un „clic“.
- Tirez sur la sangle de réglage avant pour serrer le harnais. S'assurer que les sangle du harnais ne sont pas tordues.
- Ajustez les fourreaux de façon à ce qu'ils reposent confortablement sur la poitrine et les épaules de l'enfant.



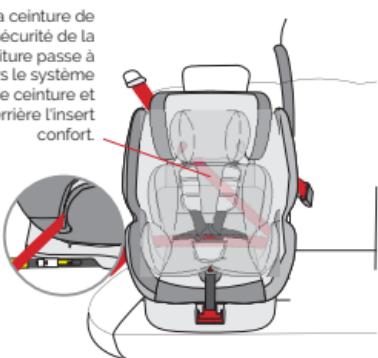
4

- Retirez le coussin de bébé sous le coussin réducteur en position avant, s'il vous plaît.
- Le coussin réducteur est destiné aux enfants de 9 à 13 kg.
- Selon la taille de l'enfant, le coussin réducteur peut être enlevé dès que l'enfant pèse entre 13 et 18 kg.

## Variante de montage : harnais 3 points

- 1** • Placez le siège d'auto pour enfant sur le siège du véhicule en position face à la route.  
 • Guidez la ceinture de sécurité 3 points de la voiture à travers les bretelles arrière et à travers le guide de la ceinture de sécurité du siège auto pour enfants. Fermez la boucle de la ceinture de sécurité 3 points de la voiture.  
 • Veillez à ce que la sangle d'épaule passe sur la partie supérieure du dossier du siège d'auto pour enfants.  
 • Assurez-vous que la ceinture sous-abdominale passe par le côté du dossier.  
 • S'assurer que la ceinture de sécurité n'est pas vrillée.  
 • Tendez la ceinture de sécurité de la voiture autant que possible et vérifiez que le siège est bien en place.

La ceinture de sécurité de la voiture passe à travers le système de ceinture et derrière l'insert confort.



- 2** • Déverrouillez la boucle du siège d'auto pour enfant et placez les sangles à l'extérieur du siège.  
 • Placez l'enfant dans le siège d'auto pour enfant.  
 • Réglez la hauteur de l'appuie-tête de manière à ce que la bandoulière reste libre.  
 • Refermez la boucle de ceinture jusqu'à ce que vous entendiez un „clic“.  
 • Tirez sur la sangle de réglage avant pour serrer le harnais. S'assurer que les sangles du harnais ne sont pas vrillées.  
 • Ajustez les fourreaux de façon à ce qu'ils reposent confortablement sur la poitrine et les épaules de l'enfant.

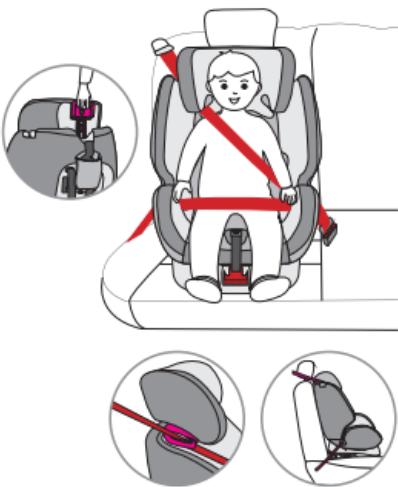
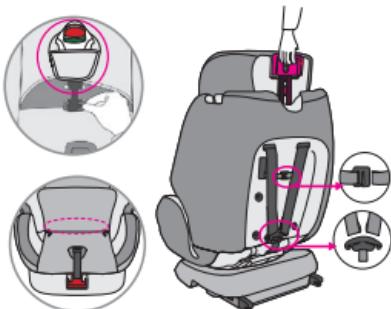


- 3** • Retirez le coussin de bébé sous le coussin réducteur en position avant, s'il vous plaît.  
 • Le coussin réducteur est destiné aux enfants de 9 à 13 kg.  
 • Selon la taille de l'enfant, le coussin réducteur peut être enlevé dès que l'enfant pèse entre 13 et 18 kg.

## Groupe 2 / 3

(Pour les enfants de 15-36 kg)

- 1**
  - Desserrez la harnais, enlevez le système de harnais et le rembourrage de leurs supports métalliques à l'arrière du siège d'auto pour enfants et guidez-les vers l'avant à travers le siège d'auto pour enfants.
  - Retirez les fourreaux et les boucles de ceinture de la ceinture.
  - Repliez la ceinture de manière à ce qu'elle puisse être rangée derrière le couvercle dans l'évidement du dossier.
  - Pour retirer la boucle de ceinture, faites passer la ceinture à travers le point d'attache en forme de H.
  - Conservez toutes les pièces démontées dans un endroit sûr.
- 2**
  - Placez le siège d'auto pour enfant sur le siège du véhicule en position face à la route.
  - Appuyez sur les deux boutons de connecteurs Isofix latéraux pour étendre la longueur des connecteurs Isofix.
  - Insérez les connecteurs Isofix dans les aides à l'insertion et appuyez jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent en place.
  - L'affichage des deux côtés ne devient vert que lorsque les connexions sont effectuées. Poussez le siège d'auto pour enfants vers le dossier jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
- 3**
  - Placez l'enfant dans le siège d'auto pour enfant.
  - Réglez la hauteur de l'appuie-tête de manière à ce que le guide de ceinture de sécurité rouge sous l'appuie-tête reste libre.
  - Faites passer la ceinture de sécurité de la voiture à travers le guide de ceinture rouge sous l'appuie-tête du siège d'auto pour enfants.
  - Assurez-vous que la ceinture sous-abdominale passe sur le côté du siège d'auto pour enfants.
  - Veillez à ce que la ceinture sous-abdominale, en particulier, soit bien tendue et passe aussi profondément que possible sur le bassin de l'enfant.
  - Bouchez la ceinture de sécurité à 3 points. Veillez à ce que la ceinture de sécurité à 3 points ne soit pas vrillée.
  - Tendez la ceinture de sécurité à 3 points du véhicule aussi fermement que possible et vérifiez que le siège d'auto pour enfants est bien en place.



## NETTOYAGE

Ce produit a été conçu dans un souci de sécurité, de confort et de fonctionnalité. Veuillez prendre le temps de lire attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit et de le conserver dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

N'utilisez pas de solvants, de nettoyants abrasifs ou de produits de nettoyage agressifs pour assurer l'utilisation à long terme de votre siège d'auto pour enfants. Vérifiez la durabilité du tissu et des coutures après chaque lavage. Lorsque vous lavez le tissu, suivez attentivement les instructions figurant sur l'étiquette (voir ci-dessous).



Laver à 30°C,  
cycle doux



NE PAS repasser



NE PAS javelliser



NE PAS nettoyer à sec



Séchage au tambour à  
basse température

## MAINTENANCE

Vérifiez régulièrement l'état de l'appareil pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé. Ne pas utiliser en cas de dommages et tenir hors de portée des enfants.

Děkujeme, že jste se rozhodli pro naši dětskou sedačku Reboarder 360°. Potřebujete-li pomoc ohledně tohoto výrobku, obraťte se prosím na náš zákaznický servis.

## POUŽITÍ

- Tento výrobek je použitelný pro děti skupiny ECE **0+/1/2/3**. Rozsah hmotnosti: 0–36 kg. Věkový rozsah: 0–12 let.
- Skupina 0+** je pro děti s hmotností 0–13 kg. Dětská autosedačka je namontována ve vozidle pomocí 3bodového pásu nebo konektorů Isofix a přídavného pásu Top Tether.
- Skupina 1** je pro děti s hmotností 9–18 kg. Dětská autosedačka je směrována dopředu a je připevněna v autě pomocí 3bodového pásu nebo s 3bodovým pásem a Isofixem. Je také povoleno použití směrem dozadu až do 18 kg pomocí Isofixu a Top Tetheru. Dítě je připoutáno 5bodovým pásem dětské autosedačky.
- Skupiny 2 a 3** jsou pro děti s hmotností 15–36 kg. 5bodový pásový systém dětské autosedačky je sejmout. Dětská autosedačka je směrována dopředu a je namontována v autě pomocí konektorů Isofix. Dítě je připoutáno 3bodovým pásem auta. Dětská autosedačka může být také zajištěna přímo 3bodovým pásem auta bez konektorů Isofix.
- Doporučuje se instalovat autosedačku na zadním sedadle vozidla. NEPŘIPEVŇUJTE dětskou sedačku pro použití směrem dozadu v skupině ECE Group 0+ na předním sedadle, kde se nachází airbag. Pokud airbag nelze deaktivovat. Přečtěte si prosím v této souvislosti návod k obsluze vozidla.
- Tato dětská autosedačka je vhodná pouze pro vozidla vybavena jak konektory Isofix, stejně tak 3bodovými bezpečnostními pásy podle normy ECE R16 nebo jiných ekvivalentních norem.

Následující tabulka obsahuje informace o připevnovacích zařízeních a metodách:

S k u p i n a ECE	Směr montáže	Metoda instalace	Typ	V e l i k o s t Isofix
0+	Dozadu	Isofix + Top Tether	Polouniverzální	D
0+	Dozadu	3bodový pás auta	Univerzální	-
1	Dozadu	Isofix + Top Tether	Polouniverzální	D
1	Dopředu	3bodový pás auta + Isofix	Polouniverzální	-
1	Dopředu	3bodový pás auta	Univerzální	-
2/3	Dopředu	3bodový pás auta	Univerzální	-
2/3	Dopředu	3bodový pás auta + Isofix	Polouniverzální	-

## VAROVÁNÍ

- Toto sedadlo je „univerzální“ dětský zádržný systém. Byl schválen v souladu s nařízením č. 44/04 a je vhodný pro běžné použití ve vozidlech a je slučitelný s většinou (s některými výjimkami) sedadel vozidel
- Je více pravděpodobné, že sedadlo bude optimálně kompatibilní, pokud výrobce vozidla prohlásí, že jeho vozidlo je vhodné pro uložení „univerzálních“ dětských zádržných systémů.
- Tento zádržný systém je považován za „univerzální“ podle nejpřísnějších kritérií způsobilosti, zatímco dřívější modely tyto nové požadavky nesplňovaly
- Toto může být přizpůsobeno pouze vozidlům s třibodovými bezpečnostními pásy, které jsou buď pevné nebo mají válečkový mechanismus a které jsou schváleny podle předpisu EHK OSN č. 16 nebo jiných ekvivalentních norem.
- Jedná se o „polo-univerzitní“ bezpečnostní rezerva pro děti. Je v souladu se směrnicí 44/04 a smí se používat pouze u vozidel uvedených na seznamu registrovaných vozidel
- Toto může být namontováno pouze na vozidlech s třibodovým bezpečnostním pásem, ať již pevné nebo na kolečkách, v souladu s EHK OSN č. 16 nebo ekvivalentním

**V případě pochybností kontaktujte výrobce autosedačky nebo prodejce**

## VAROVÁNÍ

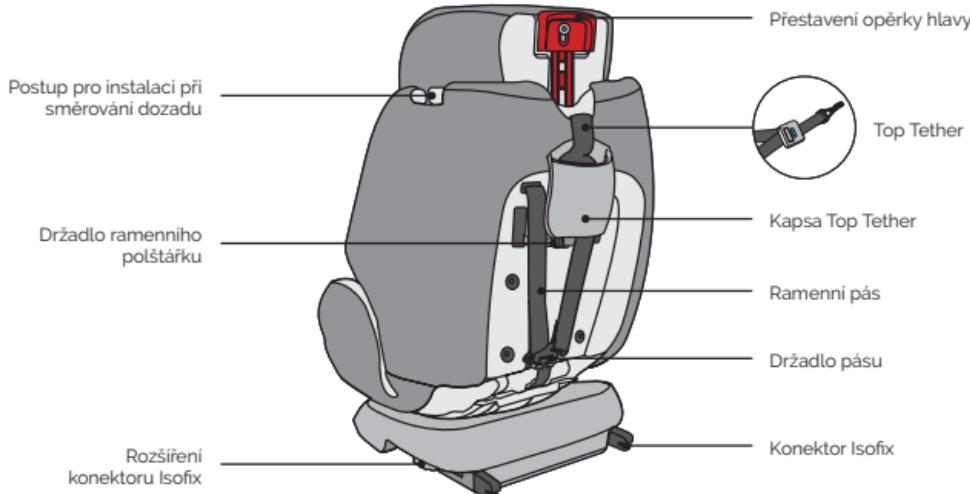
- Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovějte ji pro budoucí použití, abyste zajistili bezpečnost Vašeho dítěte. Nedodržení pokynů v této příručce může způsobit vážná zranění Vašeho dítěte.
- Dětská sedačka se může používat pouze s vlastním 5bodovým pásovým systémem pro děti s tělesnou hmotností méně než 18 kg (skupina 0+ a skupina 1).
- Dětská sedačka se NEMŮŽE používat s 5bodovým pásovým systémem pro děti od tělesné hmotnosti 18 kg (skupina 2/3).
- Dětská sedačka může být namontována s připevněním ISOFIX směrem dozadu a dopředu. Důležité - Nemontujte směrem dopředu, dokud hmotnost dítěte nepresáhne alespoň 9 kg.
- Pro montáž ISOFIX: Nezapomeňte si přečíst příručku výrobce automobilu.
- Nepoužívejte žádné jiné nosné dotykové body než ty, které jsou popsány v návodu a jsou vyznačeny v dětském zádržném systému.
- Tuto dětskou sedačku nepoužívejte doma. Nebyla koncipována pro použití doma a měla by být proto používána pouze ve Vašem autě.
- Nikdy nenechávejte své dítě bez dozoru na sedačce.
- Neumisťujte dětskou sedačku směřující dozadu na přední sedadlo s airbagem. To může vést k smrti nebo vážnému zranění.
- Dětská sedačka by měla být vyměněna, pokud byla při nehodě vystavena silnému zatížení.
- Z bezpečnostních důvodů musí být dětská sedačka ve vozidle připevněna, i když Vaše dítě právě nesedí v dětské sedačce.
- Vždy se ujistěte, že všechny pásy, jež drží držák sedačky, jsou pevně umístěny a všechny pásy, jež zachytávají dítě, jsou přizpůsobeny tělu dítěte. Kromě toho se ujistěte, že pásy nejsou překrouceny.
- Zavazadla nebo jiné předměty, které by mohly způsobit zranění v případě nárazu, musí být rádně zajištěny.
- Pevné předměty a plastové části dětského zádržného systému musí být umístěny a instalovány tak, aby nemohly být při každodenním používání zachyceny pohyblivým sedadlem nebo dveřmi vozidla.
- Je důležité, aby hluboko umístěné pásy pevně fixovaly pánev. Aby se předešlo riziku pádu, mělo by být Vaše dítě vždy připoutáno.
- Je nebezpečné vykonávat změny nebo doplňky na zařízení bez souhlasu příslušného úřadu. Nedodržení pokynů pro instalaci od výrobce dětského zádržného systému je rovněž nebezpečné.
- Tato dětská sedačka byla navržena pro novorozence a děti s hmotností do 36 kg. Nikdy ne přetěžujte dětskou sedačku přepravou více než jednoho dítěte nebo dalšími zatíženimi.
- Dětské zádržné zařízení nesmíte používat bez potahu sedačky.
- Potah sedačky nesmí být nahrazen jiným než od doporučeného výrobce, protože potah sedačky je nedílnou součástí zadržovacího výkonu.

# ČÁSTI SEDAČKY

## Pohled zpředu



## Pohled ze zadu



# POUŽITÍ DĚTSKÉ AUTOSEDAČKY

## Nastavení úhlu sklonu autosedačky

- Jednou rukou aktivujte červenou páčku pro přestavení úhlu na spodní přední straně skořepiny sedačky.
- Druhá ruka drží zadní stranu skořepiny sedačky a nastavuje úhel.
- Maximální úhel platí pouze pro polohu směrující dozadu, svislý úhel platí pouze pro polohu směrující dopředu.



Jen směrování dopředu



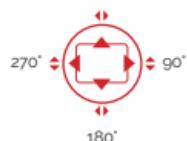
Jen směrování dozadu

## Otáčení autosedačky

- Jednou rukou táhněte otočnou páčku na přední straně sedací plochy, druhou rukou otáčejte skořepinu sedačky. Při otáčení skořepiny sedačky lze uvolnit otočnou páčku.
- Existují 4 uzamykací polohy při 90, 180, 270 a 0/360° ve směru základny. Když se skořepina sedačky nachází v jedné z těchto poloh, zajistí se na místě „kliknutím“.
- Poloha směrující dopředu je pro děti skupiny 1, 2 a 3. Poloha směrující dozadu je pro malé děti skupiny 0+ a 1.



0/360°



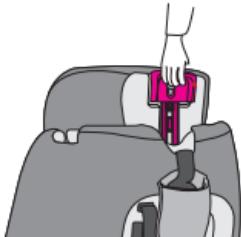
## Přestavení pásu

- Chcete-li uvolnit pás, stiskněte jednou rukou červený knoflík na předním přestavování pásu.
- Druhou rukou držte pevně přezku s připevněnými pásy a pak ji uvolněte.
- Pro upevnění pásu zatáhněte za přední přestavovací pás.



## Nastavení výšky opěrky hlavy

- Povolte pás a zatáhněte červenou páčku pro nastavení opěrky hlavy na zadní straně do správné výšky.
- Uvolněte páčku a ujistěte se, že je opěrka hlavy uzamčena.



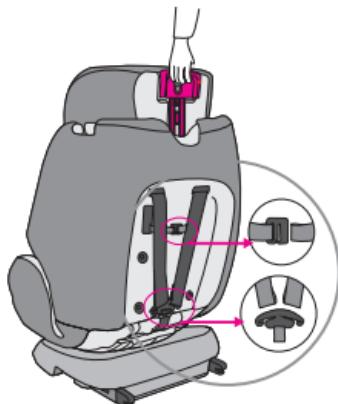
## Otevření/uzavření pásu

- Chcete-li uvolnit pás, stiskněte červený knoflík přezky a rozpojte oba jazýčky přezky.
- Chcete-li uzamknout pás, nejprve spojte 2 jazýčky přezky a poté je vsuňte do přezky.



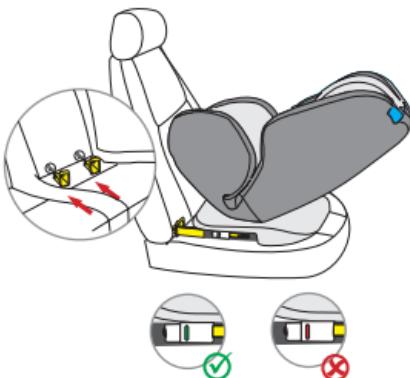
## Odstanění pásového systému

- Pás uvolněte
- Uvolněte držadlo pásového a ramenního polštářku na zadní straně a pak pásový systém odstraňte.



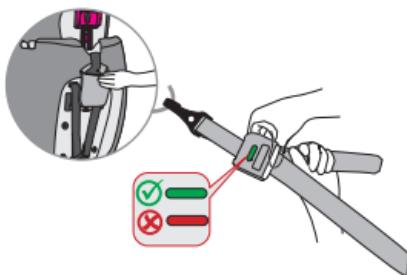
## Instalace s Isofix

- Zasuňte žluté vodicí pomůcky štěrbinou v polstrování mezi opěrkou zad a sedací plochou a do držáků Isofix.
- Ujistěte se, že plochá strana směruje dolů. Tohle není nutné, pokud vozidlo již má trvale nainstalované vodicí pomůcky.
- Stiskněte oba boční knoflíky konektoru Isofix, aby se konektory Isofix prodloužily do délky.
- Zasuňte konektory Isofix do vodicích pomůcek a stiskněte, dokud neuslyšíte kliknutí.
- Indikátor na obou stranách je zelený pouze tehdy, když se vytvořilo spojení. Zatlačte dětskou autosedačku do opěrky zad, dokud bezpečně nestojí.



## Instalace s Top Tether

- Vyjměte Top Tether z kapsy.
- Chcete-li uvolnit Top Tether, stiskněte jednou rukou šedý nastavovací knoflík a druhou rukou táhněte stranu kotvy pásu na požadovanou délku.
- Chcete-li upevnit Top Tether, zavěste kotvu na upevňovací bod na autosedačce a zatáhněte ji co nejpevněji. Až po uzamčení pásu je indikátor zelený.



# INSTALACE DĚTSKÉ AUTOSEDAČKY

## Skupina 0+/1 (směrování dozadu)

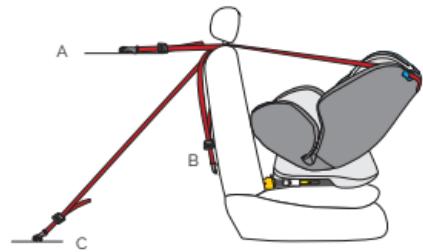
(Pro děti s hmotností 0-18 kg)

- 1 • Stiskněte oba boční knoflíky konektoru Isofix, aby se konektory Isofix prodloužily do délky.

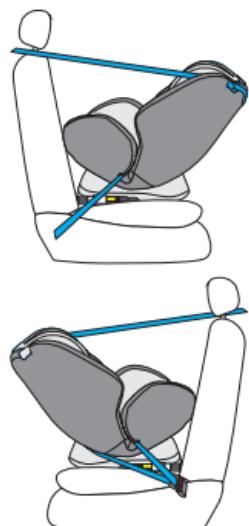


- Zasuňte konektory Isofix do vodicích pomůcek a stiskněte, dokud nezapadnou.
- Indikátor na obou stranách je zelený pouze tehdy, když se vytvořilo spojení. Zatáhněte dětskou autosedačku do opěrky zad, dokud bezpečně nestojí.

- 2 • Vyjměte Top Tether z kapsy.  
• Chcete-li uvolnit Top Tether, stiskněte jednou rukou šedý nastavovací knoflík a druhou rukou táhněte stranu kotvy pásu na požadovanou délku.  
• Táhněte horní pás přes modře označené vedení pásu na opérce hlavy.  
• Připojte kotvu k upevňovacímu bodu na zadní straně autosedačky.  
• Pevně zatáhněte Top Tether tím, že táhnete za druhou stranu pásu. Přesvědčte se, že indikátor je zelený.



- 3 • Pokud na vozidle není systém Isofix, použijte 3bodový pás auta.  
• Táhněte bezpečnostní pás auta na maximální délku.  
• Vedte bezpečnostní pás přes modře označené vedení pásu na zadní horní straně dětské autosedačky.  
• Vedte pánevní pás přes obě boční vedení, pod komfortní vložkou.  
• Uzamkněte bezpečnostní pás s přezkou na autosedačce. Dbejte na to, aby bezpečnostní pás nebyl překroucený.  
• Zatáhněte bezpečnostní pás vozidla co nejpevněji a zkontrolujte, zda dětská autosedačka bezpečně stojí.  
• **POZOR:** Poloha se směrováním dozadu, která je připevněna 3bodovým pásem vozidla, je přípustná POUZE pro skupinu 0+



4

- Dětská vložka a komfortní vložka jsou vhodné pro malé děti do 6 kg.
- Při tělesné hmotnosti 6–13 kg není dětská vložka požadována.
- Nastavte výšku opěrky hlavy na velikost dítěte.

5

- Umístěte dětskou autosedačku na sedačce auta, nastavte ji na maximální úhel a otočte ji ke dveřím auta.
- Uvolněte přezku pásu dětské autosedačky a umístěte pásy na vnější stranu sedačky.
- Dítě posadte do dětské autosedačky.
- Nastavte výšku opěrky hlavy tak, aby ramenní pás zůstal volný.
- Znovu uzavřete jazyček pásu, dokud neuslyšíte „klik“.
- Zatáhněte za přední přestavovací pás, abyste pevně zatáhli pásy. Dbejte na to, aby pruh nebyl překroucený.
- Otočte sedačku do polohy směřující dozadu. Zkontrolujte, zda je dětská autosedačka zajištěna v této poloze.



## Skupina 1 (směrování dopředu)

(Pro děti s hmotností 9–18 kg)

### Varianta montáže: Isofix + 3bodový pás

1

- Umístěte dětskou autosedačku na sedačce auta a nastavte ji na polohu směřující dopředu.
- Stiskněte oba boční knoflíky konektoru Isofix, aby se konektory Isofix prodloužily do délky.
- Zasuňte konektory Isofix do vodicích pomůcek a stiskněte, dokud neuslyšíte kliknutí.
- Indikátor na obou stranách je zelený pouze tehdy, když se vytvořilo spojení. Zatlačte dětskou autosedačku do opěrky zad, dokud bezpečně nestojí.



- 2**
- Veděte 3bodový bezpečnostní pás auta přes zadní ramenní pásy a přes vedení pásu dětské autosedačky. Uzamkněte přezku 3bodového bezpečnostního pásu auta.
  - Dávejte pozor na to, aby ramenní pás procházel přes horní část opěrky zad dětské autosedačky.
  - Ujistěte se, že pánevni pás prochází stranou opěrky zad.
  - Dbejte na to, aby bezpečnostní pás nebyl překroucený.
  - Zatáhněte bezpečnostní pás auta co nejpevněji a zkontrolujte, zda sedačka bezpečně stojí.

Bezpečnostní pás auta prochází pásovým systémem a za komfortní vložkou.



- 3**
- Uvolněte přezku pásu dětské autosedačky a umístěte pásy na vnější stranu sedačky.
  - Dítě posadte do dětské autosedačky.
  - Nastavte výšku opěrky hlavy tak, aby ramenní pás zůstal volný.
  - Znovu uzavřete jazýček pásu, dokud neučuje „klik“.
  - Zatáhněte za přední přestavovací pás, abyste pevně zatáhli pásy. Dbejte na to, aby pruh nebyl překroucený.
  - Nastavte ramenní polštářky tak, aby pohodlně ležely na hrudi a ramenech dítěte.



- 4**
- Prosím, odstraňte dětskou vložku pod komfortní vložkou v poloze směřující dopředu.
  - Komfortní vložka pro děti s hmotností 9–13 kg.
  - V závislosti na velikosti dítěte může být komfortní vložka odstraněna, jakmile dítě váží 13–18 kg.

## Varianta montáže: 3bodový pás

- 1
- Umístěte dětskou autosedačku na sedačce auta a nastavte ji na polohu směřující dopředu.
  - Veděte 3bodový bezpečnostní pás auta přes zadní ramenní pásky a přes vedení pásu dětské autosedačky. Uzamkněte přezku 3bodového bezpečnostního pásu auta.
  - Dávejte pozor na to, aby ramenní pás procházel přes horní část opěrky zad dětské autosedačky.
  - Ujistěte se, že pánevni pás prochází stranou opěrky zad.
  - Dbejte na to, aby bezpečnostní pás nebyl překroucený.
  - Zatáhněte bezpečnostní pás auta co nejpevněji a zkontrolujte, zda sedačka bezpečně stojí.

Bezpečnostní pás auta prochází pásovým systémem a za komfortní vložkou.



- 2
- Uvolněte přezku pásu dětské autosedačky a umístěte pásy na vnější stranu sedačky.
  - Dítě posadte do dětské autosedačky.
  - Nastavte výšku opěrky hlavy tak, aby ramenní pás zůstal volný.
  - Znovu uzavřete jazýček pásu, dokud neučuje „klik“.
  - Zatáhněte za přední přestavovací pás, abyste pevně zatáhli pásy. Dbejte na to, aby pruh nebyl překroucený.
  - Nastavte ramenní polštářky tak, aby pohodlně ležely na hrudi a ramenech dítěte.

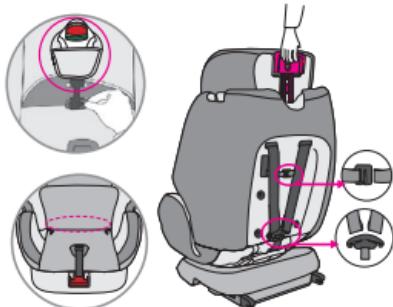


- 3
- Prosím, odstraňte dětskou vložku pod komfortní vložkou v poloze směřující dopředu.
  - Komfortní vložka pro děti s hmotností 9–13 kg.
  - V závislosti na velikosti dítěte může být komfortní vložka odstraněna, jakmile dítě váží 13–18 kg.

**Skupina 2/3**

(Pro děti s hmotností 15–36 kg)

- 1** • Uvolněte pás, navlékněte pásový systém a polstrování z jeho kovových držadel na zadní straně dětské autosedačky a vedte je dětskou autosedačku na přední stranu.  
• Odstraňte ramenní polštářky a přezky z pásu.  
• Složte popruh tak, aby mohl být uložen za potahem v žlabu na opěrce zad.  
• Chcete-li odstranit zámek pásu, navlečte páš přes upevňovací bod ve tvaru písmene H.  
• Všechny odstraněné části dobře uschovejte.
  
- 2** • Umístěte dětskou autosedačku na sedačce auta a nastavte ji na polohu směřující dopředu.  
• Stiskněte oba boční knofliky konektoru Isofix, aby se konektory Isofix prodloužily do délky.  
• Zasuňte konektory Isofix do vodicích pomůcek a stiskněte, dokud nezapadnou.  
• Indikátor na obou stranách je zelený pouze tehdy, když se vytvořilo spojení. Zatáhněte dětskou autosedačku do opěrky zad, dokud bezpečně nestojí.
  
- 3** • Dítě posadte do dětské autosedačky.  
• Nastavte výšku opěrky hlavy tak, aby červené vedení bezpečnostního pásu pod opěrkou hlavy zůstalo volné.  
• Vedte bezpečnostní pás auta přes červené vedení pásu pod opěrkou hlavy dětské autosedačky.  
• Ujistěte se, že pánevni pás prochází stranou dětské autosedačky.  
• Ujistěte se, že především pánevni pás těsně přiléhá a prochází co nejhлouběji nad pární dítěte.  
• Uzamkněte 3bodový bezpečnostní pás s přezkou na sedačce auta. Dbejte na to, aby 3bodový bezpečnostní pás nebyl překroucený.  
• Zatáhněte 3bodový bezpečnostní pás vozidla co nejpevněji a zkонтrolujte, zda dětská autosedačka bezpečně stojí.



## ČIŠTĚNÍ

Tento výrobek byl vyvinut s ohledem na bezpečnost, komfort a funkčnost. Před použitím tohoto výrobku si prosím najděte čas a pečlivě si přečtěte tyto pokyny a uchovávejte je na bezpečném místě pro budoucí použití.

Pro zajištění dlouhého používání Vaši dětské autosedačky nepoužívejte žádná rozpouštědla, brusiva ani žádné agresivní čistící prostředky. Po každém praní zkонтrolujte stabilitu látky a švů. Při praní látky postupujte opatrně podle pokynů na štítku (viz níže).



Prát při 30 °C,  
šetrný prací cyklus



NEŽEHLETE



NEBĚLTE



NEČISTĚTE CHEMICKY



Sušení v bubnové sušičce  
při nízké teplotě

## ÚDRŽBA

Pravidelně kontrolujte stav výrobku z hlediska možného poškození. V případě poškození nepoužívejte a uchovávejte mimo dosah dětí.

Dziękujemy za zakup fotelika dziecięcego Reboarder 360°. Jeśli potrzebujesz pomocy w zakresie tego produktu, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

## ZASTOSOWANIE

- Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci z grupy ECE **0+ / 1 / 2 / 3**. Zakres wagowy: 0-36 kg. Zakres wieku: 0-12 lat.
- Grupa 0+** przeznaczona jest dla dzieci o wadze 0-13 kg. Fotelik samochodowy dla niemowląt montowany jest na samochodzie za pomocą 3-punktowego pasa lub za pomocą łączników Isofix i Top-Tether.
- Grupa 1** przeznaczona jest dla dzieci o wadze 9-18 kg. Fotelik samochodowy dla niemowląt jest skierowany do przodu i mocowany do samochodu za pomocą 3-punktowego pasa lub 3-punktowego pasa i ISOFIX. Dopuszczalne jest również używanie w odwrotnym kierunku do 18 kg z Isofix i Top-Tether. Dziecko jest zapinane przez 5-punktowy pas bezpieczeństwa w foteliku samochodowym dla niemowląt.
- Grupy 2 i 3** przeznaczone są dla dzieci o wadze 15-36 kg. Pięciopunktowy system pasów bezpieczeństwa w foteliku samochodowym dla dzieci jest zdejmowany. Fotelik samochodowy jest skierowany do przodu i montowany do samochodu za pomocą łączników Isofix. Dziecko jest zapięte w 3-punktowy pas samochodu. Alternatywnie, fotelik samochodowy dla dzieci może być mocowany bezpośrednio za pomocą 3-punktowego pasa samochodowego bez łączników Isofix.
- Zaleca się zamontowanie fotelika samochodowego na tylnym siedzeniu pojazdu. NIE montować fotelika dziecięcego do użytku z tyłu w grupie ECE 0+ na przednim siedzeniu, na którym znajduje się poduszka powietrzna. Jeśli poduszka powietrzna nie może być wyłączona. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi pojazdu.
- Ten dziecięcy fotelik samochodowy jest odpowiedni tylko dla pojazdów wyposażonych w złącza Isofix oraz 3-punktowe pasy bezpieczeństwa zgodne z normą ECE R16 lub innymi równoważnymi normami.

Poniższa tabela zawiera informacje na temat urządzeń i metod mocowania:

Grupa ECE	Kierunek instalacji	Metoda instalacji	Typ	Rozmiar Isofix
0+	Odwrocenie	Isofix + Top-Tether	półuniwersalny	D
0+	Odwrocenie	3-punktowe uprząż samochodu	Uniwersalny	-
1	Odwrocenie	Isofix + Top-Tether	półuniwersalny	D
1	Do przodu	3-punktowe upràż samochodu + Isofix	półuniwersalny	-
1	Do przodu	3-punktowe upràż samochodu	Uniwersalny	-
2 / 3	Do przodu	3-punktowe upràż samochodu	Uniwersalny	-
2 / 3	Do przodu	3-punktowe upràż samochodu + Isofix	półuniwersalny	-

## OSTRZEŻENIE

- Ten fotelik samochodowy to „uniwersalny” fotelik dziecięcy. Został on zatwierdzony na mocy rozporządzenia 44/04 i nadaje się do ogólnego stosowania w pojazdach i jest zgodny z większością (niektóre wyjątki) siedzeń w pojazdach.
- Jest bardziej prawdopodobne, że fotelik będzie optymalnie kompatybilny, jeśli producent pojazdu oświadczy, że jego pojazdy nadają się do stosowania „uniwersalnych” dziecięcych urządzeń przytrzymujących.
- To urządzenie przytrzymujące jest klasyfikowane jako „uniwersalne” zgodnie z najsuwoszszymi kryteriami homologacji, podczas gdy wcześniejsze modele nie są zgodne z tymi nowymi przepisami.
- Może być on przystosowany wyłącznie do pojazdów z trzypunktowymi pasami bezpieczeństwa, które są zamocowane na stałe lub posiadają mechanizm rolkowy i posiadają homologację zgodną z normą ONZ/EKG nr 16 lub innymi równoważnymi normami.
- Jest to „półuniwersyteckie” urządzenie rezerwowe bezpieczeństwa dla dzieci. Jest on zgodny z dyrektywą 44/04 i może być stosowany wyłącznie w pojazdach wpisanych na listę zarejestrowanych pojazdów.
- Może być on montowany wyłącznie w pojazdach wyposażonych w 3-punktowe pasy bezpieczeństwa, zamocowane na stałe lub na rolkach, zgodnie z normą EKG ONZ nr 16 lub równoważną.

**W razie wątpliwości należy skontaktować się z producentem fotelika samochodowego lub sprzedawcą.**

## OSTRZEŻENIE

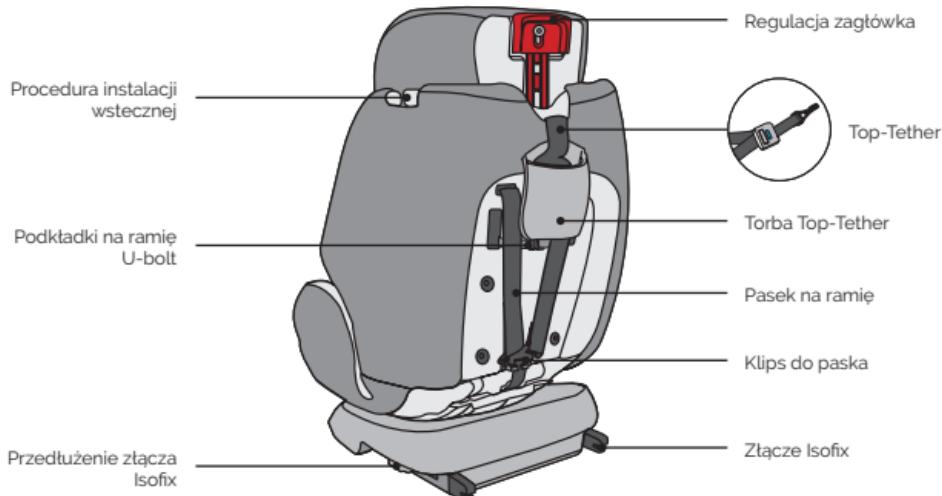
- Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowanie jej na przyszłość w celu zapewnienia bezpieczeństwa dziecka. Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować poważne obrażenia ciała dziecka.
- Fotelik może być używany wyłącznie z własnym 5-punktowym systemem uprzęży dla dzieci o masie ciała poniżej 18 kg (grupa 0+ i grupa 1).
- Fotelika nie można używać z 5-punktowym systemem pasów bezpieczeństwa dla dzieci o wadze 18 kg lub więcej (grupa 2 / 3).
- Fotelik dziecięcy może być montowany z mocowaniem Isofix skierowanym tyłem do kierunku jazdy i do przodu. Ważne - nie montować w kierunku do przodu, dopóki waga dziecka nie przekroczy 9 kg.
- W przypadku instalacji Isofix: Należy zapoznać się z instrukcją producenta samochodu.
- Nie należy używać innych nośnych punktów styczności niż te opisane w instrukcji i oznaczone w foteliku dla dzieci.
- Nie używaj tego fotelika w domu. Nie został on zaprojektowany do użytku w domu i dlatego powinieneś być używany tylko w Twoim samochodzie.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki na foteliku w żadnym momencie.
- Nie należy umieszczać fotelika dziecięcego zwróconego tyłem do kierunku jazdy na przednim siedzeniu z poduszką powietrzną. Może to spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.
- Fotelik dziecięcy należy wymienić, jeżeli w razie wypadku został poddany dużym obciążeniom.
- Ze względów bezpieczeństwa fotelik musi być zamocowany w pojeździe, nawet jeśli dziecko nie siedzi w foteliku.
- Zawsze upewnij się, że wszystkie paski przytrzymujące oparcie fotelika w pojeździe są napięte i że wszystkie paski przytrzymujące dziecko są dopasowane do ciała dziecka. Upewnij się również, że pasy nie są skręcone.
- Bagaż lub inne przedmioty, które mogą spowodować obrażenia ciała w razie kolizji, muszą być odpowiednio zabezpieczone.
- Sztywne przedmioty i plastikowe części urządzenia przytrzymującego dla dzieci należy umieścić i zainstalować w taki sposób, aby w codziennym użytkowaniu nie mogły zostać uwiezione przez ruchome siedzenie lub drzwi pojazdu.
- Ważne jest, aby głęboko osadzone pasy mocno zabezpieczały miednicę. Aby uniknąć ryzyka upadku, Twoje dziecko powinno być zawsze zapięte na paski.
- Dokonywanie zmian lub uzupełnień urządzenia bez zgody właściwego organu jest niebezpieczne. Niezastosowanie się do instrukcji montażu producenta fotelików dziecięcych również będzie niebezpieczne.
- Fotelik przeznaczony jest dla noworodków i dzieci o wadze do 36 kg. Nigdy nie należy przeciągać fotelika, przenosząc w nim więcej niż jedno dziecko lub dodatkowe ładunki.
- Die Kinderrückhalteinrichtung darf nicht ohne den Sitzbezug verwendet werden.
- Pokrowiec na siedzenie nie może być wymieniony na inny niż zalecaný przez producenta, ponieważ stanowi on integralną część działania urządzenia przytrzymującego.

## CZĘŚCI SEATU

### Widok z przodu



### Widok z tyłu



## KORZYSTANIE Z FOTELIKA SAMOCHODOWEGO DLA DZIECI

### Regulacja kąta nachylenia fotelika samochodowego

- Użyj jednej ręki, aby obsługiwać czerwoną dźwignię regulacji kąta na dolnej części przedniej części korpusu fotela.
- Druga ręka trzyma oparcie siedziska i reguluje kąt.
- Maksymalny kąt dotyczy tylko położenia do tyłu, kąt pionowy tylko do przodu.



Tylko przodem do kierunku jazdy



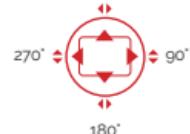
Występnie do tyłu

### Obrót fotelika samochodowego

- Pociągnąć jedną ręką dźwignię z przodu fotela, drugą ręką obrócić skorupę fotela. Podczas gdy siedzisko obraca się, dźwignia może zostać zwolniona.
- Przy 90, 180, 270 i 0/360° w kierunku podstawy znajdują się 4 pozycje zamknięcia. Jeśli skorupa siedziska znajduje się w jednej z tych pozycji, jest ona klikana na miejsce.
- Pozycja do przodu przeznaczona jest dla dzieci z grup 1, 2 i 3. Pozycja do tyłu przeznaczona jest dla niemowląt z grup 0+ i 1.



0/360°



180°

270°

90°

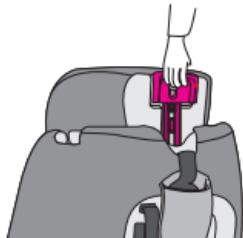
## Regulacja pasa

- Aby zwolnić pasek, jedną ręką wcisnąć czerwony przycisk regulacji przedniego pasa.
- Drugą ręką przytrzymaj klamrę z przymocowanymi pasami, a następnie poluzuj ją.
- Aby zapiąć pas, pociagnij przedni pas regulacyjny.



## Regulacja wysokości zagłówka

- Zwolnij pasek i pociagnij czerwoną dźwignię z tyłu zagłówka na odpowiednią wysokość, aby wyregulować zagłówek.
- Zwolnij dźwignię i upewnij się, że zagłówek jest zablokowany.



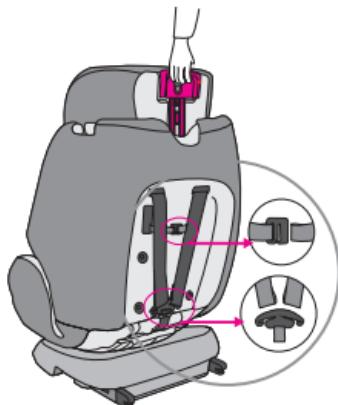
## Otwieranie / zamknięcie taśmy

- Aby odblokować pasek, naciśnij czerwony przycisk na klamrze i oddziel dwa języki klamry.
- Aby zablokować pas, najpierw podłącz z języki klamry, a następnie włożyć je razem do klamry.



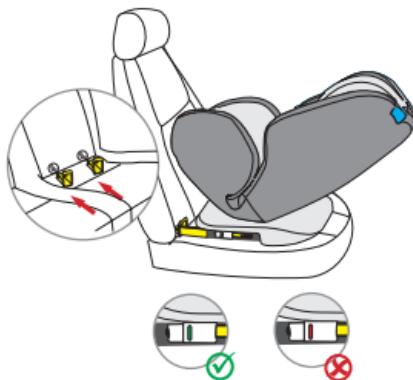
## Demontaż systemu pasów

- Poluzować pasek.
- Odblokuj pasek i poduszki na ramiona z tyłu, a następnie zdejmij system pasów.



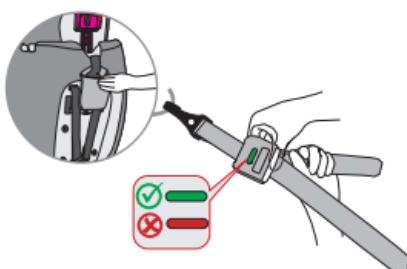
## Instalacja z Isofix

- Wsuń żółte środki pomocnicze do wkładania przez szczelinę w tapicerce pomiędzy oparcie i siedzisko oraz do wsporników Isofix.
- Upewnij się, że płaska strona jest skierowana do dołu. Nie jest to konieczne, jeśli pojazd posiada już zamontowane na stałe środki pomocnicze do wstawiania.
- Naciśnij oba boczne przyciski złącza Isofix, aby wydłużyć złącza Isofix na długość.
- Włóż złącza ISOFIX do pomocy przy wkładaniu i wcisnij aż do momentu, gdy usłyszysz ich kliknięcie w miejsce.
- Wyświetlacz po obu stronach zmienia kolor na zielony dopiero po wykonaniu potączeń. Wcisnąć fotelik samochodowy dla dzieci do oparcia, aż do momentu, gdy będzie bezpiecznie na swoim miejscu.



## Instalacja z górnym paskiem mocującym

- Wyjmij górny pasek z kieszeni.
- Aby zwolnić górny pasek mocujący, jedną ręką naciśnij szary pokrętło regulacyjne i drugą ręką pociągnąć za uchwyt pasa na wymaganą długość.
- Aby zamocować górny pasek mocujący, zawiesić kotwice w punkcie mocowania na foteliku samochodowym i pociągnąć ją tak mocno, jak to możliwe. Wskaźnik nie zmienia koloru na zielony, dopóki pas nie zostanie zablokowany.

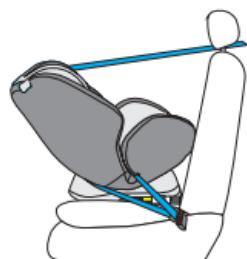
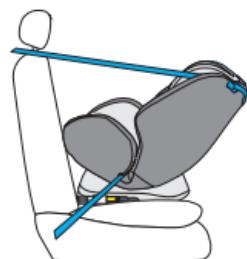
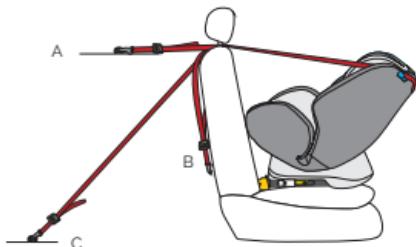
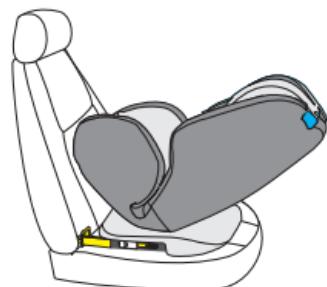


# MONTAŻ FOTELIKA SAMOCHODOWEGO DLA DZIECKA

## Grupa 0+ / 1 (tyłem do kierunku jazdy)

(dla dzieci od 0-18 kg)

- 1**
  - Naciśnij oba boczne przyciski złącza Isofix, aby wydłużyć złącza Isofix na długość.
  - Naciśnij oba boczne przyciski złącza Isofix, aby wydłużyć złącza Isofix wzdużnie, włożyć złącza Isofix do prowadnic wkładania i naciśnij aż do zatrzaśnięcia w miejscu.
  - Wyświetlacz po obu stronach zmienia kolor na zielony dopiero po wykonaniu połączeń. Wciągnąć fotelik samochodowy dla dziecka w kierunku oparcia, aż do momentu, gdy stanie pewnie.
  
- 2**
  - Wyjmij górny pasek z kieszeni.
  - Aby zwolnić górny pasek mocujący, jedną ręką naciśnąć szary pokrętło regulacyjne i drugą ręką pociągnąć za uchwyty pasa na wymaganą długość.
  - Przeciągnij górny pasek przez niebieską prowadnicę pasa na zagłówku.
  - Zamocować kotwicę do punktu mocowania z tyłu fotelika samochodowego.
  - Pociągnij górny pasek mocujący, pociągając za drugą stronę pasa. Upewnij się, że wskaźnik jest zielony.
  
- 3**
  - Jeśli w pojazdzie nie ma systemu Isofix, należy użyć 3-punktowych uprzęż w samochodzie.
  - Pociągnij pas bezpieczeństwa samochodu na maksymalną długość.
  - Poprowadź pas bezpieczeństwa przez niebieską prowadnicę pasa w tylnej części fotelika samochodowego.
  - Poprowadź pas biodrowy przez obie prowadnice boczne, pod wkładką komfortową.
  - Zamknij pas bezpieczeństwa klamrą na foteliku samochodowym. Upewnij się, że pas bezpieczeństwa nie jest skręcony.
  - Dokrć w miarę możliwości pas bezpieczeństwa pojazdu i sprawdź, czy fotelik samochodowy dla dziecka jest bezpiecznie umieszczony.
  - **UWAGA:** Pozycja zwrócona tyłem do kierunku jazdy, zamocowana do 3-punktowego pasa bezpieczeństwa pojazdu, jest **TYLKO do przyjęcia dla grupy 0+**.



- 4 • Podkładka dla niemowląt i wkładka komfortowa są odpowiednie dla niemowląt o masie ciała poniżej 6 kg.  
• Przy masie ciała 6-13 kg wkładka nie jest konieczna.  
• Dostosuj wysokość zagłówka do wielkości dziecka.
- 5 • Umieść fotelik samochodowy na foteliku samochodowym, ustaw go pod maksymalnym kątem i przekręć w kierunku drzwi samochodu.  
• Odblokuj klamrę fotelika samochodowego i umieść pasy na zewnątrz fotelika.  
• Umieść dziecko w foteliku samochodowym.  
• Wyregulować wysokość zagłówka tak, aby pas naramienny pozostał wolny.  
• Zamknij klamrę pasa ponownie, aż usłyszysz „kliknięcie”.  
• Pociągnij przedni pasek regulacyjny, aby napiąć pasy. Upewnij się, że pasy nie są skręcone.  
• Obróć fotelik do tyłu. Sprawdź, czy fotelik samochodowy jest zablokowany w tej pozycji.



## Grupa 1 (przodem do kierunku jazdy)

(dla dzieci od 9-18 kg)

### Wariant instalacji: Isofix + 3-punktowe pasy bezpieczeństwa

- 1 • Umieść fotelik samochodowy na foteliku samochodowym i ustaw go do przodu.  
• Naciśnij oba boczne przyciski złącza Isofix, aby wydłużyc złącza Isofix na długość.  
• Włożyć złącza ISOFIX do pomocy przy wkładaniu i wcisnąć aż do momentu, gdy usłyszysz ich kliknięcie w miejscu.  
• Wyświetlacz po obu stronach zmienia kolor na zielony dopiero po wykonaniu połączeń. Wcisnąć fotelik samochodowy dla dzieci do oparcia, aż do momentu, gdy będzie bezpiecznie na swoim miejscu.



2

- Poprowadź 3-punktowy pas bezpieczeństwa samochodu przez tylne pasy barkowe i przez prowadnicę pasa bezpieczeństwa fotelika samochodowego dla dzieci. Zamknij klamrę 3-punktowego pasa bezpieczeństwa w samochodzie.
- Upewnij się, że pasek na ramię przebiega przez górną część oparcia fotelika samochodowego dla dzieci.
- Upewnij się, że pas biodrowy przebiega przez boczną część oparcia.
- Upewnij się, że pas bezpieczeństwa nie jest skręcony.
- Napiąć w miarę możliwości pas bezpieczeństwa i sprawdzić, czy fotelik jest pewnie osadzony.

Pas bezpieczeństwa w samochodzie przebiega przez system pasów bezpieczeństwa i za wkładką komfortową.



3

- Odblokuj klamrę fotelika samochodowego i umieść pasy na zewnątrz fotelika.
- Umieść dziecko w foteliku samochodowym.
- Wyregulować wysokość zagłówka tak, aby pas naramienny pozostał wolny.
- Zamknij klamrę pasa ponownie, aż usłyszysz „kliknięcie”.
- Pociągnij przedni pasek regulacyjny, aby napiąć pasy. Upewnij się, że pasy nie są skręcone.
- Wyregulować ochraniacze na ramiona tak, aby wygodnie leżały na klatce piersiowej i ramionach dziecka.



4

- Proszę wyjąć wkładkę pod wkładką komfortową w pozycji do przodu.
- Wkładka komfortowa przeznaczona jest dla dzieci od 9-13 kg.
- W zależności od wielkości dziecka, komfortową wkładkę można zdjąć, gdy tylko dziecko waży od 13-18 kg.

## Wariant instalacji: wiązka 3-punktowa

1

- Umieść fotelik samochodowy na foteliku samochodowym i ustaw go do przodu.
- Poprowadź 3-punktowy pas bezpieczeństwa samochodu przez tylne pasy barkowe i przez prowadnicę pasa bezpieczeństwa fotelika samochodowego dla dzieci. Zamknij klamrę 3-punktowego pasa bezpieczeństwa w samochodzie.
- Upewnij się, że pasek na ramię przebiega przez górną część oparcia fotelika samochodowego dla dzieci.
- Upewnij się, że pas biodrowy przebiega przez boczną część oparcia.
- Upewnij się, że pas bezpieczeństwa nie jest skręcony.
- Napiąć w miarę możliwości pas bezpieczeństwa i sprawdzić, czy fotelik jest pewnie osadzony.

Pas bezpieczeństwa w samochodzie przebiega przez system pasów bezpieczeństwa i za wkładką komfortową.



2

- Odblokuj klamrę fotelika samochodowego i umieść pasy na zewnątrz fotelika.
- Umieść dziecko w foteliku samochodowym.
- Wyregulować wysokość zagłówka tak, aby pas naramienny pozostał wolny.
- Zamknij klamrę pasa ponownie, aż usłyszysz „kliknięcie”.
- Pociągnij przedni pasek regulacyjny, aby napiąć pasy. Upewnij się, że pasy nie są skręcone.
- Wyregulować ochraniacze na ramiona tak, aby wygodnie leżały na klatce piersiowej i ramionach dziecka.



3

- Proszę wyjąć wkładkę pod wkładką komfortową w pozycji do przodu.
- Wkładka komfortowa przeznaczona jest dla dzieci od 9-13 kg.
- W zależności od wielkości dziecka, komfortową wkładkę można zdjąć, gdy tylko dziecko waży od 13-18 kg.

## Grupa 2 / 3

(dla dzieci w wieku 15-36 kg)

1

- Poluzuj pas, nawlecz system pasów i wyścietanie z metalowych uchwytów z tyłu fotelika samochodowego i prowadź je przez fotelik samochodowy do przodu.
- Zdejmij klocki barkowe i klamry pasa z pasa.
- Złożyć pasek tak, aby można go było przechowywać za pokrywą we wgłębieniu na oparciu.
- Aby zdjąć klamrę pasa, należy przewleć pas przez punkt mocowania w kształcie litery H.
- Wszystkie wymontowane części należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.



2

- Umieść fotelik samochodowy na foteliku samochodowym i umieść go w pozycji do przodu.
- Naciśnij oba boczne przyciski złącza Isofix, aby wydłużyć złącza Isofix na długość.
- Włóz złącza Isofix do pomocy przy wkładaniu i wcisnij aż do zatrzaśnięcia.
- Wyświetlacz po obu stronach zmienia kolor na zielony dopiero po wykonaniu połączeń. Wciągnąć fotelik samochodowy dla dziecka w kierunku oparcia, aż do momentu, gdy stanie pewnie.



3

- Umieść dziecko w foteliku samochodowym.
- Ustawić wysokość zagłówka tak, aby czerwony pas bezpieczeństwa prowadzący pod zagłówkiem pozostawał swobodny.
- Poprowadź pas bezpieczeństwa samochodu przez czerwoną prowadnicę pasa pod zagłówkiem fotelika samochodowego dla dzieci.
- Upewnij się, że pas biodrowy przebiega przez boczną część fotelika samochodowego dla dzieci.
- Upewnij się, że szczególnie pas biodrowy jest napięty i przebiega jak najgłębiej nad miednicą dziecka.
- Zamknij 3-punktowy pas bezpieczeństwa klamrą na foteliku samochodowym. Zwróć uwagę, aby 3-punktowy pas bezpieczeństwa nie był skręcony.
- Pociągnij 3-punktowy pas bezpieczeństwa pojazdu tak mocno, jak to możliwe i sprawdź, czy fotelik samochodowy dla dzieci jest bezpiecznie umieszczony.



## CZYSZCZENIE

Ten produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie, komforcie i funkcjonalności. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi przed użyciem produktu i zachowanie jej w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

Nie należy używać rozpuszczalników, środków ściernych lub agresywnych środków czyszczących, aby zapewnić długotrwałe użytkowanie fotelika samochodowego dla dzieci. Sprawdzić trwałość tkaniny i szwy po każdym praniu. Podczas prania tkaniny należy dokładnie przestrzegać instrukcji podanych na etykiecie (patrz poniżej).



Płukać w temperaturze 30°C,  
cykl łagodny



NIE Żelazko



NIE wybielać



NIE czyścić na sucho



Suszenie bębnów w  
niskiej temperaturze

## MALENCJA

Regularnie sprawdzać stan produktu pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nie używać w przypadku uszkodzenia i przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Mobis Parts Europe N.V.  
Zweigniederlassung Deutschland  
Münchener Strasse 18  
06796 Sandersdorf-Brehna  
Germany